

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

8 DÉCEMBRE 2005

Proposition de nouvelle loi sur les armes

(Déposée par Mme Fauzaya Talhaoui et
M. Lionel Vandenberghe)

DÉVELOPPEMENTS

1. Principes

La présente proposition de loi est dictée par le souci de restreindre de manière drastique la détention et l'utilisation des armes dans notre pays. Elle vise dès lors à remplacer la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, déjà réformée en profondeur par la loi de 1991. À cet égard, les auteurs se sont largement inspirés du projet de loi réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, déposé sous la précédente législature par les ministres de la Justice et de l'Intérieur (doc. Chambre, n° 50-1598). Le texte de ce projet a été reproduit dans une proposition de loi de M. Dubié et consorts, qui a été amplement discutée au Sénat (voir documents Sénat, n° 2-1158/1 à 21) mais qui n'a finalement pas été mise aux voix.

L'insécurité objective et subjective nécessite des solutions bien étayées. L'idée que la détention d'armes peut augmenter la sécurité, gagne du terrain. Ce constat ressort notamment de la discussion relative à la notion de légitime défense que plusieurs propositions entendent étendre à la défense des biens personnels.

Les auteurs de la présente proposition de loi veulent imprimer une dynamique nouvelle à la discussion et offrir une alternative consistante. Des mesures dignes du Far West ne servent pas la sécurité objective et subjective. Une police et une justice efficaces sont indispensables pour réprimer et sanctionner ferme-

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2005-2006

8 DECEMBER 2005

Voorstel van nieuwe wapenwet

(Ingediend door mevrouw Fauzaya Talhaoui en
de heer Lionel Vandenberghe)

TOELICHTING

1. Uitgangspunten

Dit wetsvoorstel is ingegeven vanuit de bezorgdheid het wapenbezit en -gebruik in ons land grondig terug te dringen. Het strekt er dan ook toe de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, die reeds grondig is herzien bij de wet van 1991, te vervangen. Daarbij werd uitgebreid geput uit het wetsontwerp houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens, dat tijdens de vorige zittingsperiode werd ingediend door de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken (stuk Kamer, nr. 50-1598). De tekst van dat ontwerp werd overgenomen in een wetsvoorstel van de heer Dubié c.s., dat in de Senaat uitvoerig is besproken (zie stukken Senaat nr. 2-1158/1 tot 21), maar uiteindelijk niet ter stemming werd voorgelegd.

Objectieve en subjectieve onveiligheid vereisen onderbouwde oplossingen. De idee dat wapenbezit kan zorgen voor een grotere veiligheid wint veld. We merken dat in de discussie over het begrip wettige zelfverdediging, dat volgens verschillende voorstellen uitgebreid moet worden tot de verdediging van de eigendom.

De indieners van dit wetsvoorstel willen de discussie over een andere boeg gooien en een gefundeerd tegengewicht bieden. Objectieve en subjectieve onveiligheid zijn niet gebaat met far-west maatregelen. Een goed functionerende politie en dito gerecht moeten criminaliteit hard aanpakken en bestraffen.

ment la criminalité. Chaque citoyen a le droit de vivre en sécurité dans la société. Il importe, à cette fin, de renforcer — plutôt que d'éroder — le monopole des pouvoirs publics en matière de recours à la force.

Pour arriver à cette conclusion, les auteurs de la présente proposition de loi se sont fondés sur des comparaisons internationales, sur des rapports scientifiques et, malheureusement, sur les nombreux incidents tragiques impliquant des armes à feu, dont notre pays fut régulièrement le théâtre.

Pour les auteurs de la présente proposition de loi, il ne fait aucun doute que, dans des circonstances normales, nombreux sont ceux qui peuvent manier une arme de manière responsable. Mais il est tout aussi évident que bon nombre de personnes pensent à tort qu'elles sont plus en sécurité lorsqu'elles détiennent une arme chez elles. La pratique montre en outre que chacun peut perdre la tête et que la disponibilité d'une arme à ce moment-là peut avoir de terribles conséquences.

Il ne s'agit pas d'un problème marginal : on en veut pour preuve qu'à l'heure actuelle, près de 700 000 armes sont connues au Registre central des armes. Il s'agit uniquement d'armes appartenant à des particuliers. Le nombre total d'armes détenues par des particuliers est estimé à au moins 1,5 à 2 millions.

La présente proposition de loi reprend les bons éléments du projet de loi réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, mais elle s'en écarte en même temps par le fait qu'elle limite sérieusement les cas dans lesquels la détention d'une arme est légale. Ce n'est que lorsque sa profession ou son hobby le justifie qu'une personne peut se voir octroyer un permis de détenir ou d'utiliser une arme adaptée. De plus, cette détention et cette utilisation sont également soumises à des règles sévères.

Les auteurs de la présente proposition savent parfaitement qu'une réglementation sévère du marché légal des armes ne peut être efficace que si elle s'attaque également, avec sévérité, au trafic d'armes et à la détention illégale d'armes. C'est pourquoi ils plaignent, à l'instar de ce qui se fait à l'étranger, en faveur d'une amnistie à l'égard des personnes qui remettent leur arme illégale dans le cadre d'une opération de collecte à grande échelle.

Ce projet de loi interdit également la pratique très courante de la vente d'armes de police déclassées au commerçant le plus offrant. Il n'appartient pas aux autorités d'augmenter, par la loi de l'offre et de la demande, la disponibilité des armes à feu, bien au contraire. Les armes de police déclassées doivent être détruites au banc d'épreuves de Liège.

Een veilige samenleving is een recht voor elke burger. Daartoe moet het geweldsmonopolie van de overheid versterkt worden, in plaats van afgezwakt.

De indieners van dit wetsvoorstel komen tot die conclusie op basis van internationale vergelijkingen, wetenschappelijke rapporten en — jammer genoeg — ook van de talrijke tragische incidenten met vuurwapens waarmee we in ons land telkens opnieuw geconfronteerd worden.

Voor de indieners van dit wetsvoorstel staat het buiten kijf dat heel wat mensen in normale omstandigheden op verantwoordelijke wijze met een wapen kunnen omgaan. Het is echter even duidelijk dat heel wat mensen verkeerdelijk denken dat hun veiligheid toeneemt wanneer ze een wapen in huis halen. Bovendien toont de praktijk aan dat de stoppen bij iedereen kunnen doorslaan, en dat de beschikbaarheid van een wapen op dat moment verschrikkelijke gevolgen kan hebben.

Dat het niet om een marginaal probleem gaat blijkt uit het feit dat momenteel om en bij de 700 000 wapens gekend zijn bij het Centraal Wapenregister. Dat zijn enkel wapens in het bezit van particulieren. Het totale aantal wapens in het bezit van particulieren wordt op minstens anderhalf tot twee miljoen geraamd.

Dit wetsvoorstel neemt de goede elementen over van het wetsontwerp houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens. Tegelijk wijkt het van dat ontwerp af, doordat het de gevallen waarin men wettig een wapen mag bezitten grondig inperkt. Enkel wanneer iemands beroep of hobby dit rechtvaardigt, mag een vergunning worden toegekend om een aangepast wapen te bezitten en te gebruiken. Daarbij worden dat bezit en gebruik ook aan strenge regels onderworpen.

De indieners van dit wetsvoorstel beseffen ten volle dat een strenge regeling voor de legale wapenmarkt enkel efficiënt kan zijn indien ook de illegale wapenhandel en het illegale wapenbezit streng worden aangepakt. Om die redenen pleiten ze -naar buitenlands voorbeeld- voor amnestie voor mensen die hun illegaal wapen inleveren in het kader van een grootschalige inzamelactie.

Ook de vaak voorkomende praktijk waarbij afgeschreven politiewapens verkocht worden aan de meestbiedende handelaar wordt in dit wetsontwerp verboden. Het is niet de taak van de overheid om — via de wet van vraag en aanbod — de beschikbaarheid van vuurwapens te verhogen, wel integendeel. Afgeschreven politiewapens moeten vernietigd worden bij de proefbank van Luik.

2. Éléments du projet du 17 janvier 2002

Notre législation sur les armes n'est pas encore assez en concordance avec la directive européenne 91/477/CEE du Conseil du 18 juin 1991 relative au contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes. En outre, elle doit être adaptée à la lumière du nouveau Protocole contre la fabrication et le trafic illicites des armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations unies contre la criminalité transnationale organisée, qui doit encore être ratifié.

Une politique de restriction de risques nécessite un contrôle total de la filière de la circulation des armes à l'intérieur du pays et dès lors une refonte de toute la chaîne du pouvoir décisionnel en vue d'éliminer les incohérences et de combler les vides de la législation existante.

Force est de constater qu'il y a autant de politiques de délivrance d'autorisations de détention d'armes à feu de défense qu'il y a de commissaires de police, soit 196. Le rôle joué par les gouverneurs de province en matière de délivrance d'autorisations de détention d'armes de guerre ou de port d'armes de défense pose les mêmes difficultés. On constate régulièrement, tant en ce qui concerne les gouverneurs de province qu'en ce qui concerne les commissaires de police, que ceux-ci prennent des initiatives étendant selon leur propre conception du problème, ou selon l'arbitraire, les conditions dans lesquelles une détention ou un port d'arme peut être octroyé. Jusqu'à présent, seule une circulaire du ministre de la Justice de 1995 a tenté de réglementer ce problème, mais cette circulaire n'est que peu et mal appliquée.

Il importe dès lors qu'une harmonisation soit entreprise en vue de résorber ces divergences.

Cet objectif constituait une priorité importante du projet de loi du 17 janvier 2002.

La loi de 1991 a aussi partiellement manqué ses effets en ce qui concerne l'enregistrement des armes dont la traçabilité depuis leur entrée sur le territoire ou depuis la sortie de l'usine n'est pas assurée.

Le système actuel des licences d'importation laisse une grande latitude à l'importateur, qu'il soit grossiste, armurier ou personne privée. Les licences actuelles portent en effet sur des quotas d'importation qui sont autorisés et non sur le nombre de pièces d'armes effectivement importées.

2. Elementen van het wetsontwerp van 17 januari 2002

Onze wapenwetgeving is nog niet voldoende in overeenstemming met de Europese richtlijn 91/477/EEG van de Raad van 18 juni 1991 inzake de controle op de verwerving en het voorhanden hebben van wapens. Ze dient bovendien te worden aangepast in het licht van het nieuwe, nog te ratificeren Protocol van de Verenigde Naties, gehecht aan het Verdrag ter bestrijding van grensoverschrijdende georganiseerde criminaliteit, betreffende de bestrijding van illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, onderdelen ervan en munitie.

Een beleid dat ertoe strekt de risico's te beperken onderstelt een totale controle op de verhandeling van wapens in ons land en derhalve een reorganisatie van het volledige besluitvormingsmodel, zulks om de ongerijmdheden weg te werken en de leemten in de bestaande wetgeving op te vullen.

Zo moet worden vastgesteld dat er zoveel houdingen inzake het verlenen van een vergunning tot voorhanden hebben van een verweervuurwapen bestaan als er commissarissen van politie zijn, te weten 196. De rol van de provinciegouverneurs inzake het verlenen van vergunningen tot het voorhanden hebben van een oorlogsvuurwapen of tot het dragen van verweerwapens leidt tot dezelfde moeilijkheden. Regelmatig wordt vastgesteld dat zowel de provinciegouverneurs als de politiecommissarissen initiatieven nemen die leiden tot een verruiming van de voorwaarden waaronder een vergunning om een wapen voorhanden te hebben of te dragen kan worden verleend, zulks naar gelang van hun eigen opvatting of zelfs louter willekeurig. Tot dusver wordt enkel op grond van een circulaire van 1995 van de minister van Justitie geprobeerd om de aangelegenheid te regelen, maar die circulaire wordt slechts gebrekkig toegepast.

Er moet dan ook werk worden gemaakt van een harmonisatie om deze divergenties weg te werken.

Deze doelstelling vormde een belangrijke prioriteit van het wetsvoorstel van 17 januari 2002.

De wet van 1991 heeft tevens gedeeltelijk gefaald op het stuk van de registratie van wapens waarvan de opspoorbaarheid mank loopt vanaf het tijdstip waarop zij op ons grondgebied aankomen of de fabriek verlaten.

Het huidige stelsel van invoervergunningen laat veel ruimte aan de invoerder, ongeacht of het een groothandelaar, een wapenhandelaar of een particulier is. De huidige vergunningen worden immers verleend op grond van de toegelaten invoerquota en niet op grond van het aantal daadwerkelijk ingevoerde wapenstukken.

De la sorte, un armurier qui obtient une licence d'importation portant sur 1 000 armes de défense ou de guerre, peut n'en importer qu'un nombre plus limité. Or ce nombre d'armes, effectivement importées, n'est pas connu et les armes en elles-mêmes, à défaut de devoir être encodées au Registre central des armes, ne sont pas inventoriées individuellement. Ces armes doivent être inscrites dans les registres des armuriers, mais l'absence d'encodage de ces armes rend tout contrôle et tout suivi des armes impossible. En plus, aucune licence n'est requise lorsque l'arme provient d'un autre pays du Bénélux.

Par ailleurs, toutes les armes vendues en Belgique ne sont pas encodées par le RCA, les armes des services de police et des collectionneurs, notamment, échappant à l'encodage.

La loi du 24 mai 1888 qui instaure le banc d'épreuves d'armes à feu a fait de celui-ci un organisme purement technique chargé du contrôle de la qualité de la production et ne joue aucun rôle pour un autre type de contrôle des armes.

Il ne doit pas se voir soumettre «les armes à feu importées de l'étranger qui portent le poinçon d'un banc d'épreuve étranger officiellement reconnu par le gouvernement belge» (article 10), ni «les armes de guerre étrangères, non pourvues d'un poinçon d'épreuve officiellement reconnu, lorsqu'elles sont revendues pour l'exportation, soit telles qu'elles sont, soit après un simple nettoyage, soit après une transformation qui ne modifie en rien la solidité du canon, de la culasse ou du mécanisme de fermeture» (article 12). De la sorte, et légalement, une partie seulement des armes importées est soumise au banc d'épreuves et aucun contrôle ne peut dès lors s'y effectuer actuellement concernant les quantités effectivement importées.

La transmission des armes et des collections entières, notamment par héritage, avait également été partiellement omise par la loi de 1991 et n'est réglée que par voie de circulaires. Dans le même esprit, il importe de trouver une solution au problème des armes et des munitions dont les possesseurs souhaitent se défaire. Sur ce point, la loi de 1991 n'avait nullement réglé ce problème. Enfin, la destruction des armes pose aussi divers problèmes actuellement car certains abus ont été constatés.

La traçabilité des armes est un deuxième objectif prioritaire du projet du 17 janvier 2002 auquel souscrit la présente proposition de loi.

Enfin, la loi de 1991 n'a nullement réglementé les activités commerciales liées aux armes lorsque ces activités commerciales ne sont pas liées à une profession d'armurier.

Een wapenhandelaar die een invoervergunning heeft gekregen voor 1 000 verweer- of oorlogswapens kan zich bijgevolg beperken tot de invoer van een deel ervan. Het aantal daadwerkelijk ingevoerde wapens is niet gekend en aangezien zij niet in het Centraal Wapenregister moeten worden ingeschreven, zijn zij ook niet afzonderlijk geïnventariseerd. Deze wapens moeten wel worden ingeschreven in de registers van de wapenhandelaars, maar aangezien zij niet in het CWR worden opgenomen is het onmogelijk na te gaan wat ermee gebeurt. Bovendien is een vergunning niet vereist als het wapen uit een ander Benelux-land komt.

Aan de andere kant worden niet alle in België verkochte wapens in het Centraal Wapenregister ingeschreven, want de inschrijving geldt inzonderheid niet voor de wapens van de politiediensten en van de verzamelaars.

Krachtens het bepaalde in de wet van 24 mei 1888 houdende regeling van de proefbank voor vuurwapens is die proefbank een louter technisch organisme dat moet toezien op de kwaliteit van de productie en inzake andere vormen van controle op wapens geen enkele rol speelt.

Noch «de uit het buitenland ingevoerde vuurwapens die de stempel dragen van een door de Belgische regering officieel erkende buitenlandse proefbank» (artikel 10), noch «de buitenlandse oorlogswapens zonder officieel erkende proefstempel wanneer zij voor de uitvoer worden verder verkocht, hetzij zoals ze zijn, hetzij na eenvoudige schoonmaak, hetzij na een omvorming die in niets de hechtheid van de loop, van de kulas of van het slotmechanisme verandert» (artikel 12) moeten aan proefbank worden onderworpen. Bijgevolg moet krachtens de wet slechts een beperkt aantal van de ingevoerde wapens aan de proefbank worden voorgelegd, zodat thans geen controle kan worden uitgeoefend op het daadwerkelijk ingevoerde aantal wapens.

De overdracht van wapens en hele verzamelingen, inzonderheid door erfenis, kwam in de wet van 1991 enkel gedeeltelijk aan bod en wordt enkel geregeld krachtens circulaires. In dezelfde geest moet tevens een oplossing worden gevonden voor de wapens en de munitie waarvan de eigenaars zich willen ontdoen. Dit probleem wordt in de wet van 1991 geenszins aangepakt. Ten slotte leidt ook de vernietiging van wapens tot problemen, aangezien een aantal misbruiken is vastgesteld.

De opspoorbaarheid van de wapens is een tweede prioritaire doelstelling van het ontwerp van 17 januari 2002 die in dit wetsvoorstel wordt overgenomen.

Bovendien zijn ook de handelsactiviteiten die verband houden met wapens, ingeval voornoemde activiteiten los staan van het beroep van wapenhandelaar, in de wet van 1991 niet geregeld.

C'est ainsi que la Belgique, comme d'autres États européens, voit se développer, à partir de bureaux belges de sociétés dont le siège social est souvent à l'étranger, des activités de « courtage » en matière d'armes. Ces activités sont menées conjointement avec d'autres activités commerciales « normales », par des individus qui servent d'intermédiaire dans le commerce international d'armes ou qui proposent, souvent à des prix qui défient toute concurrence, des armes d'origine étrangère. Le plus souvent, ces armes proviennent de l'ex-Europe de l'est. Ces intermédiaires n'entrant jamais physiquement en contact avec les armes qu'ils vendent ne sont pas considérés actuellement comme armuriers et échappent dès lors à toute obligation spécifique et à tout contrôle.

La profession d'armurier doit par ailleurs être mieux encadrée et contrôlée, notamment du point de vue financier, et un code de déontologie de la profession doit être établi. Actuellement, aucune aptitude professionnelle non plus n'est requise, de sorte que tout un chacun peut devenir armurier.

Cet objectif de transparence du marché des armes constitue une troisième priorité empruntée au projet de loi du 17 janvier 2002.

3. Les impératifs de sécurité publique

En l'absence d'enregistrement effectif des armes entrant dans le pays, et dans l'ignorance des quantités qui sont effectivement importées, on peut penser qu'un commerce clandestin trouvant sa source dans les lacunes de notre législation existe, mais en tout cas il convient de combler ces carences.

Selon le ministère des Affaires économiques, en 1998, 494 licences d'importation d'armes de guerre portatives pour un montant de 14 231 226 303 francs et 482 licences d'exportation pour un montant total de 10 866 130 729 francs ont été délivrées.

Ces chiffres représentent une potentialité, pas forcément tout ce qui a effectivement été exporté ou importé. Ils ne concernent que l'ensemble des armes de guerre portatives et ne tiennent donc pas compte du matériel lourd, ni du matériel militaire en général. Par contre, ils englobent les pièces détachées et les munitions.

En 1998 toujours, 750 armes de guerre ont été enregistrées au RCA. En 1999 ce chiffre était de 634.

Il est clairement établi par plusieurs enquêtes judiciaires que des armes ont frauduleusement été déclarées détruites par des personnes habilitées à établir de telles déclarations et ont ensuite été

Bijgevolg ontwikkelen Belgische kantoren van vennootschappen waarvan de zetel vaak in het buitenland is gevestigd, in België en ook in andere Europese Staten makelaarsactiviteiten met betrekking tot wapens. Die werkzaamheden worden verricht samen met andere « normale » handelsactiviteiten door personen die optreden als tussenpersoon in het kader van de internationale wapenhandel of die wapens van buitenlandse oorsprong aanbieden tegen absolute dumping-prijzen. Die wapens zijn meestal afkomstig uit de ex-Oostbloklanden. Aangezien voornoemde tussenpersonen nooit rechtstreeks en tastbaar contact hebben met de wapens die zij verkopen, worden zij niet als wapenhandelaar beschouwd en ontsnappen zij derhalve aan iedere verplichting en aan iedere vorm van controle.

Het beroep van wapenhandelaar moet bovendien beter worden geregeld en gecontroleerd, inzonderheid op financieel vlak, en er moet worden voorzien in een deontologische beroepscode. Thans wordt ook geen enkele beroepsbekwaamheid vereist, zodat iedereen wapenhandelaar kan worden.

Deze doelstelling inzake doorzichtigheid van de wapenmarkt is een derde prioriteit die wordt overgenomen uit het wetsvoorstel van 17 januari 2002.

3. Aspecten inzake openbare veiligheid

Aangezien de wapens die het land binnenkomen niet daadwerkelijk worden geregistreerd en het aantal ingevoerde wapens onbekend is, kan ervan worden uitgegaan dat een illegale handel bestaat die voortvloeit uit de leemten in onze wetgeving. Deze tekortkomingen moeten alleszins worden verholpen.

Volgens het ministerie van Economische Zaken zijn in 1998 494 invoervergunningen voor draagbare oorlogswapens verleend voor een bedrag van 14 231 226 303 frank en 482 uitvoervergunningen voor wapens waarvan de totale waarde 10 866 130 729 frank bedroeg.

Deze cijfers betreffen een potentiële mogelijkheid en niet noodzakelijk de aantallen die daadwerkelijk in- of uitgevoerd werden. Zij hebben enkel betrekking op de draagbare oorlogswapens en houden dus geen rekening met het zware materieel of met het militaire materieel in het algemeen. Onderdelen en munitie maken er echter wel deel van uit.

In 1998 werden 750 oorlogswapens geregistreerd bij het CWR. In 1999 zijn 634 wapens geregistreerd.

Uit diverse gerechtelijke onderzoeken blijkt duidelijk dat sommige wapens bedrieglijk als vernietigd zijn aangegeven door personen die gemachtigd waren om dergelijke aangiften te doen en daarna opnieuw zijn

revendues sur le marché clandestin après avoir été rendues inidentifiables.

L'absence d'enregistrement systématique rend très difficile le travail de recherche policière en vue de démanteler le commerce clandestin et d'établir des liens de connexité entre différents dossiers judiciaires car l'origine de l'arme retrouvée reste ignorée dans de nombreux cas.

Si aucune statistique précise n'est réalisable quant à l'origine des armes servant à commettre des crimes et des délits, on ne peut cependant que constater que la grande majorité des interventions des forces de l'ordre dans des faits où des armes sont utilisées ou montrées, et notamment les différends familiaux, de voisinage, etc. concernent des faits commis par des personnes habilitées à détenir ces armes ou qui pourraient être habilitées à détenir légalement celles-ci mais qui ont omis de répondre aux obligations légales.

L'ignorance dans laquelle les services chargés du maintien de l'ordre sont maintenus par l'absence d'enregistrement des armes rend particulièrement complexe la mise en place d'une politique proactive visant à restreindre les risques liés à la détention d'armes à feu.

Enfin, de nombreux crimes et délits sont commis à l'aide d'autres armes que les armes à feu. La loi de 1991 n'avait pas clarifié le problème de certaines armes prohibées particulièrement dangereuses.

Un certain nombre de priorités peuvent être clairement définies :

- identification de toutes les armes et de leur détenteur (objectif partiellement atteint par la loi de 1991 mais ne répondant pas complètement à la directive européenne), en ce compris les armes des services de forces de l'ordre et les armes en la possession des armuriers et des importateurs;

- révision des conditions d'octroi et de suspension des autorisations de détention et de port d'armes à feu, révision de la classification des armes prohibées;

- meilleure réglementation du marché visant à assurer la transparence financière et commerciale des professionnels du secteur;

- récupération, via des réseaux légaux et des actions ambitieuses, des armes existantes dont leur possesseur souhaite se défaire (en ce compris des armes détenues par les forces de l'ordre en vue d'éviter de voir celles-ci rentrer dans le marché);

verkocht op de illegale markt nadat zij onïdentificeerbaar waren gemaakt.

Het gebrek aan een stelselmatige registratie leidt tot aanzienlijke moeilijkheden voor het speurwerk van de politie dat ertoe strekt de illegale handel te ontmantelen en verbanden te leggen tussen verschillende gerechtelijke dossiers, aangezien de herkomst van het aangetroffen wapen dikwijls onbekend blijft.

Hoewel geen nauwkeurige statistieken kunnen worden opgemaakt over de herkomst van de wapens gebruikt voor het plegen van misdrijven en misdaden, moet worden vastgesteld dat de meeste optredens van de politie in het kader van feiten waarbij wapens gebruikt of getoond worden, inzonderheid familiale geschillen, burenruzies, enz. betrekking hebben op feiten gepleegd door personen die een vergunning hadden om een wapen voorhanden te hebben of aan wie een vergunning had kunnen worden verleend, maar die hebben nagelaten de wettelijke verplichtingen na te leven.

De onwetendheid van de diensten belast met de ordehandhaving, zulks wegens het gebrek aan registratie van de wapens, maakt het bijzonder moeilijk een pro-actief beleid te voeren dat ertoe strekt de risico's verbonden aan het bezit van vuurwapens te beperken.

Er moet ten slotte ook worden onderstreept dat tal van misdaden en wanbedrijven worden gepleegd met andere wapens dan vuurwapens. De wet van 1991 bracht geen oplossing voor het probleem van sommige verboden en bijzonder gevvaarlijke wapens.

Een aantal prioriteiten kan duidelijk worden bepaald :

- de identificatie van alle wapens en van diegenen die het wapen voorhanden hebben (een doel dat gedeeltelijk is bereikt door de wet van 1991, maar niet volledig in overeenstemming is met de Europese richtlijn), daaronder begrepen de wapens van de ordediensten en de wapens in het bezit van de wapenhandelaars en de invoerders;

- een herziening van de voorwaarden voor het verlenen en intrekken van de vergunningen om vuurwapens voorhanden te hebben en te dragen, alsook een herziening van de indeling van de verboden wapens;

- een betere reglementering van de handel om de financiële en commerciële doorzichtigheid van de beroepskrachten in die sector te waarborgen;

- via wettelijke kanalen en ambitieuze acties de wapens recupereren waarvan de bezitter zich wenst te ontdoen (daaronder begrepen de wapens van de ordediensten om te voorkomen dat zij te koop worden aangeboden);

— contrôle accru de la chaîne des autorisations et vérification des détentions.

Ces priorités sont rencontrées dans la proposition de loi par :

— le contrôle des moyens financiers des armuriers et une réglementation identique à celle des armuriers pour les intermédiaires (article 4);

— la création d'un service fédéral des armes auprès du ministre de la Justice (article 33);

— le contrôle des activités des armuriers et des intermédiaires par la police fédérale imposé par la loi (article 29);

— l'élaboration d'un code de déontologie pour les armuriers (article 32);

— l'interdiction de vendre des armes ou des munitions sur les marchés publics ou dans des bourses (article 18);

— l'obligation pour les notaires et huissiers de justice, en cas de vente publique d'armes, d'être assistés par un représentant du directeur du banc d'épreuves (article 18);

— une redéfinition de la catégorie des armes prohibées, notamment des armes blanches (article 3);

— l'instauration d'une obligation générale d'autorisation pour des armes à feu (article 10), avec une procédure simplifiée pour les chasseurs et les tireurs sportifs (article 11), et avec comme effet secondaire positif, la disparition de la distinction entre plusieurs catégories d'armes à feu, ce qui réduit la complexité de la loi de manière sensible;

— le transfert au gouverneur des compétences en matière de délivrance de l'autorisation de détention d'une arme à feu (article 10);

— le port d'une arme à feu sera assujetti à un examen d'aptitude psychique (article 13);

— élaboration du contenu des examens et épreuves prévus par la loi, par le service fédéral des armes (article 33);

— l'article 14 de la loi du 24 mai 1888 est également modifié et le ministre de la Justice aussi devient compétent pour le banc d'épreuve des armes à feu (article 35);

— l'enregistrement de toute arme à feu pénétrant dans le Royaume (article 18);

— réglementation de la délivrance des attestations de destruction d'armes (article 32) et destruction des

— het toezicht op de vergunningen verscherpen en controle uitoefenen op het wapenbezit.

In het wetsvoorstel worden deze prioriteiten op de volgende wijze verwezenlijkt :

— controle op de financiële middelen van de wapenhandelaars en identieke regelgeving voor de tussenpersonen (artikel 4);

— oprichting van een federale wapendienst bij de minister van Justitie (artikel 33);

— wettelijk verplicht toezicht op de activiteiten van de wapenhandelaars en van de tussenpersonen door de federale politie (artikel 29);

— opstellen van een deontologische code voor de wapenhandelaars (artikel 32);

— verbod om wapens of munitie te verkopen op openbare markten of op beurzen (artikel 18);

— verplichting voor de notaris of voor de gerechtsdeurwaarder om in geval van openbare verkopen te worden bijgestaan door een vertegenwoordiger van de directeur van de proefbank voor vuurwapens (artikel 18);

— herindeling van de categorieën van verboden wapens, inzonderheid van blanke wapens (artikel 3);

— invoering van een algemene vergunningsplicht voor vuurwapens (artikel 10), met een vereenvoudigde procedure voor jagers en sportschutters (artikel 11), met als positief neveneffect de verdwijning van het onderscheid in verschillende categorieën vuurwapens, wat de complexiteit van de wet gevoelig vermindert;

— overdracht van de bevoegdheden betreffende het verlenen van de vergunning tot voorhanden hebben van een vuurwapen aan de gouverneur (artikel 10);

— het dragen van een vuurwapen wordt onderworpen aan een onderzoek naar de psychische geschiktheid (artikel 13);

— inhoudelijke uitwerking van de in de wet bepaalde examens en proeven door de federale wapendienst (artikel 33);

— artikel 14 van de wet van 24 mei 1888 wordt eveneens gewijzigd en de minister van Justitie wordt mee bevoegd voor de proefbank voor vuurwapens (artikel 35);

— ieder vuurwapen dat het koninkrijk binnenkomt wordt geregistreerd (artikel 18);

— regels inzake het verlenen van certificaten voor de vernietiging van wapens (artikel 32) en de vernieti-

armes confisquées sur pied de l'article 42 du code pénal au frais du contrevenant (article 23);

— sollicitation à la déclaration des armes à feu actuellement disponibles par la délivrance d'une autorisation de détention simplifiée et mesures d'amnistie pour toutes les déclarations tardives (article 37) et à l'abandon volontaire des armes et munitions actuellement détenues illégalement (article 38).

Pour garantir la bonne fin des réformes et le respect de la législation, il faut également se pencher sur les sanctions pénales.

Les peines prévues sont revues (article 22). Le minimum de la peine reste inchangé et reste fixé à 1 mois d'emprisonnement.

Toutefois, lorsque l'infraction est commise par un armurier ou un intermédiaire en armes, ou lorsque l'infraction est commise à l'égard d'un mineur de moins de 18 ans, le minimum de la peine est revu et fixé à un an de prison, c'est-à-dire le minimum de la peine qui autorise une détention préventive.

Le montant des amendes prévu est revu, le maximum de l'amende étant fixé à 25 000 euros en vue de sanctionner efficacement et financièrement les bénéfices résultant du trafic. Là aussi, le minimum reste inchangé pour les motifs expliqués ci-dessus.

De ce qui est exposé ci-avant, il résulte que l'optique dans laquelle la présente proposition de loi s'inscrit est, à l'instar du projet de loi du 17 janvier 2002, celle d'une limitation de la prolifération de l'armement individuel par une interdiction de principe de toute arme à feu, sauf autorisation motivée, par un contrôle effectif des importations d'armes et par un contrôle accru des détentions individuelles d'armes.

L'autorisation de détention d'une arme pourra être suspendue ou retirée à tout moment et l'arme saisie, si son possesseur commet des infractions ou des délits, avec ou sans l'arme pour laquelle l'autorisation a été accordée, ou si son comportement laisse craindre qu'il puisse faire un usage intempestif de l'arme qu'il possède. La possession effective de l'arme devra elle-même être contrôlée en vue d'éviter qu'un individu, détenteur légal d'une arme, ne se dépossède de celle-ci illégalement.

Enfin, les arrêtés d'exécution de la nouvelle loi devront limiter les types d'armes et notamment les armes de poing que les particuliers pourront acquérir. Certains types ne pourront plus être acquis et portés que par les forces de l'ordre, par exemple les « riot-guns », les revolvers et pistolets à calibres lourds, ...

ging van de wapens die krachtens artikel 42 van het Strafwetboek verbeurd zijn verklaard op kosten van de overtreder (artikel 23);

— aanzetten tot de aangifte van de thans voorhanden zijnde vuurwapens door middel van een vereenvoudigde vergunning tot voorhanden hebben en amnestiemaatregelen voor alle laattijdige aangiften (artikel 37), alsmede tot het vrijwillig afstand doen van wapens die illegaal vorhanden zijn (artikel 38).

Teneinde de hervormingen tot een goed einde te brengen en de naleving van de wetgeving te verzekeren, moet tevens aandacht uitgaan naar de straffen.

De bestaande straffen worden herzien (artikel 22). De minimumstraf bedraagt nog steeds 1 maand gevangenisstraf.

Ingeval het misdrijf wordt gepleegd door een wapenhandelaar of door een tussenpersoon, dan wel ten aanzien van een minderjarige die de leeftijd van 18 jaar niet heeft bereikt, wordt de minimumstraf herzien en verzuwd tot een jaar gevangenisstraf, te weten de minimumstraf die tot voorlopige hechtenis kan leiden.

Het bedrag van de geldboeten is herzien en het maximum is vastgesteld op 25 000 euro teneinde de winst die voortvloeit uit smokkel op een efficiënte wijze en op financieel vlak te straffen. Ook in dit geval blijft de minimumstraf om bovenvermelde redenen ongewijzigd.

Uit wat hiervoor werd beschreven, volgt dat de invalshoek van dit wetsvoorstel, in navolging van het wetsontwerp van 17 januari 2002, er een is van een beperking van de verspreiding van de persoonlijke bewapening door een principieel verbod op alle vuurwapens behoudens gemotiveerde vergunning, door een daadwerkelijke controle op de wapeninvoer en door een versterkt toezicht op het individueel wapenbezit.

De vergunning om een wapen te bezitten kan op elk moment worden geschorst of ingetrokken en het wapen in beslag genomen, wanneer de bezitter misdrijven pleegt, met of zonder het wapen waarvoor de vergunning werd verleend, of wanneer zijn gedrag laat vrezen dat hij misbruik zou gaan maken van het wapen dat hij bezit. Op het daadwerkelijk bezit zelf van het wapen zal worden toegezien om te vermijden dat iemand die een wapen wettig bezit, er zich op een onwettelijke manier van ontdoet.

Ten slotte zullen de uitvoeringsbesluiten bij de nieuwe wet beperkingen moeten opleggen op het stuk van de wapentypes, en meer bepaald van de vuistvuurwapens, die particulieren zullen kunnen verwerven. Bepaalde types zullen enkel nog door de ordediensten kunnen worden verworven en gedragen, zoals de « riot-guns », de revolvers en pistolen met zware kalibers, ...

4. Tracabilité

L'un des axes de cette proposition de loi est d'assurer la tracabilité de toutes les armes à feu entrant dans le pays par l'encodage de celles-ci dans le RCA.

L'encodage ne peut être laissé aux seuls armuriers qui importent les armes compte tenu du système actuel des licences d'importation. Le seul organe qui a la compétence technique nécessaire pour réaliser cet encodage est le banc d'épreuves des armes à feu de Liège. C'est la raison pour laquelle la proposition de loi prévoit que ce banc d'épreuves, créé par une loi désuète de 1888, sera cogéré par le ministre de la Justice.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article mentionne de manière explicite que la présente loi transpose la Directive européenne 91/477/CEE en droit belge. Tel n'était que partiellement le cas avec l'ancienne loi, comme il sera expliqué plus loin.

Article 2

Cet article regroupe toutes les définitions des termes utilisés dans la loi, pour lesquels la description linguistique normale ne suffit pas.

Si la législation actuelle a rendu l'agrément des armuriers obligatoire depuis 1991, elle n'a cependant pas donné une définition précise de cette notion juridique. Cet article comble cette lacune en énumérant toutes les activités qui sont considérées comme des activités d'armurier.

Cet article énumère également les activités soumises à agrément pour les intermédiaires du commerce des armes, lesquels étaient déjà soumis à une obligation théorique d'agrément, mais à l'égard desquels n'existaient également aucune définition. Il s'agit non seulement des courtiers ordinaires, qui commandent des armes auprès d'un armurier pour le compte d'un client, mais également des « brokers », qui agissent au niveau international et qui, depuis un établissement situé en Belgique, commandent par exemple des armes dans un pays de l'ex-bloc de l'Est pour les faire livrer dans un pays d'Afrique, que ce soit ou non en passant par le territoire belge. Dans la pratique, les « brokers » échappaient à tout contrôle, mais ils sont à présent soumis aux mêmes obligations que celles qui valent pour tous les armuriers, notamment l'obligation de tenir des registres.

4. Opspoorbaarheid

Een van de kernpunten van dit wetsvoorstel is de opspoorbaarheid van alle vuurwapens die het land binnengaan, te bewerkstelligen door de registratie ervan in het CWR.

De registratie kan niet aan de wapenhandelaars alleen worden overgelaten gelet op het huidige systeem van invoerlicenties. Het enige orgaan dat de noodzakelijke technische bekwaamheid heeft voor de uitvoering van de registratie is de proefbank voor vuurwapens te Luik. Dit is de reden waarom de proefbank, opgericht door een verouderde wet uit 1888, mee zal worden beheerd door de minister van Justitie. Van de gelegenheid werd ook gebruik gemaakt om de artikels een logischer volgorde en een nieuwe indeling in hoofdstukken te geven.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel vermeldt uitdrukkelijk dat de wet de Europese richtlijn 91/477/EEG omzet in Belgisch recht. Dit was met de oude wet slechts gedeeltelijk het geval, zoals verder wordt toegelicht.

Artikel 2

Dit artikel groepeert alle definities van in de wet gebruikte termen waarvoor de gewone taalkundige omschrijving niet volstaat.

Waar de huidige wetgeving de erkenning van wapenhandelaars sinds 1991 verplicht heeft, voorziet ze niet in een duidelijke definitie van deze rechtsfiguur. Dit artikel verhelpt hieraan door alle activiteiten op te sommen die als handelingen van een wapenhandelaar worden beschouwd.

Ook voor de tussenpersonen in de wapenhandel, die eveneens (theoretisch) reeds aan een erkenning waren onderworpen, maar waarvoor evenmin een definitie bestond, wordt hier een opsomming gegeven van de aan erkenning onderworpen activiteiten. Het betreft hier niet alleen de gewone makelaars, die wapens bij een fabrikant bestellen voor rekening van een klant, maar tevens de zogeheten « brokers » die op internationaal vlak optreden en bijvoorbeeld vanuit een Belgische vestiging wapens bestellen in een voormalig Oostblokland om ze te laten leveren in een Afrikaans land, al dan niet via het Belgische grondgebied. Deze laatsten ontsnapten in de praktijk aan elke controle, maar worden nu onderworpen aan de verplichtingen die gelden voor alle wapenhandelaars, waaronder het bijhouden van registers.

Cet article reprend la définition des mines antipersonnel telle qu'elle était inscrite dans l'ancienne loi sur les armes. Par contre, la définition a été élargie aux dispositifs antimanipulation tels qu'ils sont définis par la convention de 1997 précitée.

Les autres définitions mentionnées ici ne nécessitent pas d'explications spéciales.

Article 3

Cet article divise les armes en trois catégories : les armes prohibées, les armes en vente libre et les armes soumises à autorisation.

L'énumération des armes prohibées était jusqu'à présent incomplète et peu claire.

Les dispositions existantes relatives aux mines antipersonnel, par lesquelles notre pays a joué un rôle pionnier dans le bannissement mondial de ces engins, sont reprises et, afin d'exclure toute confusion, complétées par les dispositifs anti-manipulation qui, dans la pratique, modifient les mines antivéhicules en mines antipersonnel. Dans la même philosophie progressiste, les armes laser aveuglantes sont également reprises dans la liste des armes prohibées, de sorte que notre pays puisse de nouveau avoir une fonction exemplaire en attendant une interdiction internationale pour laquelle existent des projets. L'article 2 contient les définitions de ces engins.

La liste comprend aussi les armes incendiaires, parce que notre pays a ratifié la convention précitée du 10 octobre 1980, ainsi que son protocole III sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des armes incendiaires, qui y sont également définies.

Ensuite, il est mis fin à la situation ambiguë du matériel militaire qui, avant, était parfois compté parmi les armes de guerre et pour lequel des particuliers pouvaient donc demander, en théorie, des autorisations. Maintenant, la loi stipulera clairement que tous ces engins sont prohibés pour eux. Les types énumérés dans le texte ne le sont qu'à titre exemplatif, vu qu'il n'est pas possible de mentionner tous les types.

Depuis toujours, certaines armes étaient considérées comme prohibées par la jurisprudence, sans que la loi ne le confirme expressément. Dans un souci de clarté, il est toutefois nécessaire de disposer d'une énumération aussi complète que possible. C'est pourquoi les armes à électrochocs, les différents types de sprays et les armes équipées de silencieux figurent notamment dans la liste. En mentionnant séparément les armes équipées d'un silencieux incorporé, les armes comme le fameux P90 sont à présent, sans aucune équivoque, interdites aux particuliers.

Dit artikel herneemt de definitie van de antipersoonsmijnen, zoals die was ingeschreven in de oude wapenwet. Wel werd de definitie uitgebreid tot de antihanteermechanismen zoals ze zijn gedefinieerd door het voornoemde verdrag van 1997.

De andere hier vermelde definities vergen geen nadere toelichting.

Artikel 3

Dit artikel verdeelt de wapens in drie categorieën : de verboden wapens, de vrij verkrijgbare wapens en de vergunningsplichtige wapens.

De opsomming van de verboden wapens was tot nu toe onvolledig en verwarring.

De bestaande bepalingen nopens de anti-personenmijnen, waarmee ons land een voortrekkersrol heeft gespeeld in de wereldwijde uitbanning van deze tuigen, worden hernomen en aangevuld, om alle twijfel uit te sluiten, met de anti-hanteerbaarheidsmechanismen, die in de praktijk anti-voertuigenmijnen omvormen tot anti-persoonsmijnen. In dezelfde vooruitstrevende filosofie worden ook de blindmakende laserwapens in de lijst der verboden wapens opgenomen, zodat ons land andermaal een voorbeeldfunctie kan vervullen in afwachting van een internationaal verbod waartoe plannen bestaan. Artikel 2 bevat de definities van deze tuigen.

De lijst omvat ook de brandwapens, omdat ons land het voornoemde verdrag van 10 oktober 1980 heeft geratificeerd, evenals zijn protocol III inzake het verbod of de beperking van het gebruik van brandwapens, die daar ook gedefinieerd zijn.

Verder wordt een einde gemaakt aan de dubbelzinnige situatie van het militair materieel dat vroeger soms tot de oorlogswapens werd gerekend en waarvoor particulieren dus theoretisch vergunningen konden aanvragen. Nu zal de wet duidelijk bepalen dat al deze tuigen voor hen verboden zijn. De in de tekst opgesomde types zijn slechts exemplatief daar het niet mogelijk is alle types te vermelden.

Een aantal wapens wordt door de rechtspraak van oudsher beschouwd als verboden, zonder dat dit uitdrukkelijk door de wet werd bevestigd. Omdat er voor eenieder duidelijkheid zou bestaan, is het evenwel noodzakelijk een zo volledig mogelijke opsomming te hebben. Daarom worden onder meer de elektroshockwapens, de verschillende types sprays en de wapens uitgerust met geluidsdempers opgenomen. Door apart melding te maken van de wapens met ingebouwde geluidsdemper worden wapens zoals de bekende P90 nu ondubbelzinnig verboden voor particulieren.

Le domaine des armes blanches est beaucoup plus clairement défini, plus particulièrement en ce qui concerne la différence entre les types autorisés et prohibés de couteaux.

Enfin, la liste des armes prohibées est encore complétée par les armes désignées par le ministre de la Justice qui peuvent constituer un grave danger pour la sécurité publique, et ce pour faire face à la possibilité permanente de voir soudainement apparaître sur le marché de nouveaux modèles qui comportent un trop grand risque. En outre, la possibilité est offerte de prohiber des armes et des munitions qui, en vue de la sécurité, ne peuvent être détenues que par les services de l'ordre et par l'armée et qui ne sont pas nécessaires pour la pratique d'une activité privée.

Afin de rencontrer la nécessité actuelle de pouvoir réprimer l'abus de certaines substances chimiques, biologiques ou même inoffensives pour menacer des personnes, cette disposition n'est plus limitée à des objets et elle s'appliquera aussi aux substances.

Dans le présent article, les anciennes notions d'armes de défense, de guerre, de chasse et de sport et de panoplie disparaissent, ce qui simplifie de manière considérable la législation sur le plan technique. La règle qui s'applique dorénavant est que toutes les armes à feu, à l'exception des armes en vente libre, sont en principe interdites, sauf si une autorisation a été obtenue. De la sorte, elles sont toutes soumises au même régime d'autorisations, comme cela est déjà le cas dans la plupart des États membres de l'UE. Les dérogations à ce principe ne sont plus fonction du type de l'arme mais fonction du détenteur qui, en tant que titulaire d'un permis de chasse ou d'une licence de tireur sportif, est soumis à une obligation d'autorisation adaptée (article 11).

Concernant les armes en vente libre, le système actuel est maintenu. Toutefois, deux précisions sont apportées : une relative aux armes qui jadis tombaient dans la catégorie résiduaire des armes de chasse et de sport (des armes non à feu telles que des armes à air à légère puissance et toutes sortes d'armes blanches), et une pour mettre des limites à l'utilisation d'armes à feu tombant dans cette catégorie. Les armes factices, ainsi que certains outils qui correspondent à la définition de l'arme à feu, sont repris explicitement dans cette catégorie.

Compte tenu du fait qu'il est abusé de la vente libre de certains modèles d'armes en vente libre (considérées comme des objets de collection) pour néanmoins tirer avec ces armes et échapper ainsi au régime d'autorisation qui s'applique aux armes à feu, il est précisé que ces armes sont désormais considérées comme soumises à autorisation lorsqu'elles sont

Een andere grote verduidelijking is aangebracht op het vlak van de blanke wapens, en meer bepaald het onderscheid tussen de toegelaten en de verboden types van messen.

De lijst van de verboden wapens wordt ten slotte nog aangevuld met door de minister van Justitie aangeduide wapens die een ernstige bedreiging van de openbare veiligheid kunnen vormen, om tegemoet te komen aan de permanente mogelijkheid dat plots nieuwe modellen op de markt verschijnen, die een te groot risico inhouden. Tevens wordt de mogelijkheid geboden dat wapens en munitie worden verboden omdat ze veiligheidshalve alleen door de ordediensten en het leger vorhanden mogen worden gehouden en niet noodzakelijk zijn voor de beoefening van een privé-activiteit.

Om tegemoet te komen aan de actuele noodzaak om ook repressief te kunnen optreden tegen het misbruik van bepaalde chemische, biologische of zelfs ongevaarlijke stoffen ter bedreiging van mensen, werd deze bepaling niet meer beperkt tot voorwerpen, maar geldt ze nu ook voor stoffen.

In dit artikel verdwijnen de oude noties van verweer-, oorlogs-, jacht- en sportwapens en wapens voor wapenrekken, waardoor de wetgeving op technisch vlak aanzienlijk wordt vereenvoudigd. Voortaan geldt als regel dat alle vuurwapens, behalve de vrij verkrijgbare wapens, in beginsel verboden zijn, tenzij een vergunning werd bekomen. Op die manier worden ze ook allemaal aan hetzelfde vergunningsstelsel onderworpen, zoals reeds het geval is in de meeste lidstaten van de EU. De afwijkingen op dit principe zijn niet meer afhankelijk functie van het type wapen, maar van de bezitter, die als houder van een jachtverlof of van een sportschutterslicentie aan een aangepaste vergunningsplicht wordt onderworpen (artikel 11).

Wat de categorie van de vrij verkrijgbare wapens betreft, wordt het bestaande systeem behouden. Er worden evenwel twee verfijningen aangebracht : een over de wapens die vroeger in de restcategorie van de jacht- en sportwapens thuishoorden (niet-vuurwapens zoals luchtwapens met geringe kracht en allerlei blanke wapens), en een om grenzen te stellen aan het gebruik van vuurwapens die binnen deze categorie vallen. De namaakwapens, evenals een aantal werktuigen die aan de definitie van een vuurwapen beantwoorden, worden uitdrukkelijk in deze categorie opgenomen.

Omdat van de vrije verkoop van bepaalde modellen van vrij verkrijgbare wapens (bedoeld als verzamelobjecten) misbruik wordt gemaakt om er toch mee te schieten en zo te ontsnappen aan de vergunningsregeling die geldt voor vuurwapens, wordt vanaf nu bepaald dat ze toch als vergunningsplichtig worden beschouwd als ermee wordt gescho-

utilisées en dehors du cadre de manifestations historiques et folkloriques.

Le Roi garde la possibilité de classer des armes de type douteux dans une des catégories parce qu'il est impossible de prévoir à ce moment quels nouveaux types d'armes seront mis sur le marché dans l'avenir.

Article 4

Pour la rédaction du § 1^{er}, on s'est fondé sur une disposition analogue dans la législation sur les entreprises de gardiennage, adaptée récemment (loi du 10 juin 2001 modifiant la loi du 10 avril 1990).

Ici, les personnes employées par un armurier sont définies de manière plus précise et dispensées d'un agrément personnel, comme c'est actuellement déjà le cas dans la pratique.

L'article 4 introduit dans la loi deux nouvelles conditions évidentes pour obtenir l'agrément. Ainsi, le candidat armurier devra dorénavant prouver son aptitude professionnelle (ce n'était pas encore le cas alors que la profession comporte bien plus de risques que de nombreuses autres professions dont l'accès est par contre déjà réglementé, parfois de manière stricte). De plus, il devra justifier l'origine des moyens financiers qu'il investit dans son activité. Un arrêté d'exécution devra déterminer de quelle manière il doit en apporter la preuve.

Enfin, l'article 4 apporte quelques modifications aux critères d'agrément existants dans le but de réduire à un minimum les risques pour l'ordre public. Ainsi, l'accès à la profession est désormais aussi interdit aux personnes qui, pour les délits énumérés dans la liste existante, ont été condamnés à une peine privative de liberté inférieure à trois mois. À cette liste sont ajoutées les infractions aux législations apparentées sur le gardiennage privé et les détectives privés, lesquelles interdisent à leur tour l'accès auxdites professions aux personnes condamnées pour infraction à la législation sur les armes. Enfin, il est également tenu compte du fait que les personnes morales qui sollicitent un agrément comme armurier peuvent avoir été elles-mêmes condamnées pour les délits cités, possibilité qui existe depuis peu.

Le § 5 est également repris de la législation sur les entreprises de gardiennage.

Article 5

L'inscription du statut de collectionneur dans la loi en 1991 a été faite *in extremis*, et à un endroit particulièrement mal choisi, sans donner de précisions

ten buiten het kader van historische of folkloristische manifestaties.

De Koning behoudt de mogelijkheid wapens van twijfelachtig model in een van de categorieën in te delen omdat men op dit genblik niet kan voorzien welke nieuwe wapentypes er in de toekomst op de markt zullen komen.

Artikel 4

Voor de redactie van § 1 werd uitgegaan van een analoge bepaling in de wetgeving op de bewakingsondernemingen (wet van 10 juni 2001 tot wijziging van de wet van 10 april 1990).

De werknemers van een wapenhandelaar worden hier nader gedefinieerd en van een persoonlijke erkenning vrijgesteld, zoals dit nu reeds in de praktijk gebeurt.

Er worden twee nieuwe maar evidente voorwaarden voor erkenning ingevoerd in de wet. De kandidaat-wapenhandelaar zal voortaan zijn beroepsbekwaamheid moeten aantonen (dit was nog niet het geval voor een beroep dat veel meer risico's inhoudt dan vele andere beroepen waarvan de toegang wel, soms strikt, is gereglementeerd). Daarnaast zal hij ook de oorsprong van de financiële middelen die hij in zijn zaak investeert moeten aantonen. Een uitvoeringsbesluit zal nader moeten bepalen op welke manier hij zulks moet bewijzen.

In de bestaande erkenningscriteria worden ten slotte enkele aanpassingen aangebracht die tot doel hebben de risico's voor de openbare orde tot het minimum te herleiden. Zo wordt de toegang tot het beroep nu ook ontzegd aan zij die voor de bestaande reeks opgesomde misdrijven werden veroordeeld tot een straf lichter dan drie maanden gevangenisstraf. Deze lijst wordt uitgebreid met inbreuken op de zeer verwante wetgevingen inzake private bewaking en privé-detectives, die op hun beurt de toegang tot deze beroepen ontzeggen aan personen veroordeeld voor inbreuken op de wapenwetgeving. Tot slot wordt ook rekening gehouden met de recente mogelijkheid dat ook rechtspersonen die een erkenning als wapenhandelaar vragen, zelf kunnen zijn veroordeeld wegens de genoemde inbreuken.

Ook § 5 is overgenomen uit de wetgeving op de bewakingsondernemingen.

Artikel 5

Het statuut van de verzamelaar werd in 1991 *in extremis* in de wet ingevoegd zonder enige nadere uitwerking of habilitatie daartoe aan de Koning, en op

et sans habiliter le Roi à le faire. Il était dès lors nécessaire de remédier à cette lacune en inscrivant une disposition plus claire à un endroit plus logique, à savoir immédiatement après les articles relatifs à l'agrément des armuriers.

Il est précisé en premier lieu que la réglementation n'est pas applicable aux musées qui relèvent du droit public dans la mesure où il s'agit généralement de très vastes collections situées dans des bâtiments historiques protégés où dans la pratique il n'est pas possible d'imposer les mesures habituelles de sécurité et où un agrément n'a pas de sens.

Comme c'est déjà le cas actuellement, l'obligation d'agrément se limite aux armes à feu soumises à autorisation, mais il est désormais indiqué de manière explicite au-delà de quel nombre l'agrément est requis. Jusqu'à présent, ce nombre figurait uniquement dans une circulaire. Dorénavant, le but d'un agrément est également mentionné dans la loi.

L'intention demeure de limiter ce système aux collections «historiques», mais il est préférable, compte tenu des différentes interprétations qui peuvent être données à ce terme, d'habiliter le Roi à élaborer des critères plus concrets sur le plan du contenu. Le cadre est cependant déjà esquisssé par la loi : les armes les plus anciennes (en gros, les modèles du XIX^e siècle utilisant de la poudre noire ainsi que quelques modèles utilisant la poudre vive) relèvent de la catégorie des armes de panoplie et ne requièrent dès lors aucun agrément; les armes «modernes, mais déjà historiques» jusqu'en 1945 inclus resteront soumises au système d'agrément existant et les armes plus récentes seront soumises à une réglementation plus sévère (limitation du nombre et du type d'armes qui peuvent être acquises, mesures de sécurité plus sévères).

Le paragraphe 2 donne au Roi la possibilité d'élaborer les conditions sous lesquelles des agréments *ad hoc* peuvent être délivrés à des personnes exerçant des activités professionnelles de nature particulière et non strictement commerciale avec des armes à feu, comme leur mise à disposition pour des productions cinématographiques et théâtrales, des cascadeurs, des démonstrations, ...

Article 6

Dans la mesure où la loi prévoit que le fait de ne pas voir exercées pendant plus d'un an les activités visées par l'agrément constitue un motif de retrait de l'agrément, il est indispensable d'y inscrire une exception en faveur des collectionneurs. En effet, on ne peut leur imposer l'obligation d'étendre sans cesse leur collection au risque de perdre leur agrément.

een bijzonder ongelukkige plaats. Het was bijgevolg noodzakelijk hieraan te verhelpen door een duidelijker bepaling te schrijven op een logische plaats, met name onmiddellijk na de artikelen die de erkenning van de wapenhandelaar betreffen.

Een eerste precisering bestaat erin dat de publiek-rechtelijke wapenmusea niet onder de toepassing van de regeling vallen, aangezien het veelal heel grote collecties zijn die zich bevinden in beschermd historische gebouwen, waar de gewone veiligheidsmaatregelen in de praktijk niet kunnen worden opgelegd en waar de zin van een erkenning afwezig is.

Zoals reeds het geval is, wordt de verplichting tot erkenning beperkt tot de vergunningsplichtige vuurwapens, maar nu wordt uitdrukkelijk de grens aangegeven waarboven deze erkenning is vereist. Deze grens was tot nu toe enkel opgenomen in een omzendbrief. Ook de bedoeling van een erkenning wordt nu in de wet vermeld.

Het blijft de bedoeling dit systeem te beperken tot «historische» verzamelingen, maar gelet op de uiteenlopende interpretaties die aan deze term kunnen worden gegeven, is het verkeerslijker de Koning te machtigen nadere concrete inhoudelijke criteria uit te werken. De wet geeft alvast het kader aan : de oudste wapens (ruwweg de 19e-eeuwse modellen die werken op zwart kruit, en enkele modellen op rookzwak kruit) vallen onder de categorie wapens voor wapenrekken zodat daarvoor geen erkenning is vereist; de «moderne, maar reeds historische» wapens tot en met 1945 zullen onder het bestaande systeem van erkenningen blijven vallen, en voor de wapens van recentere datum zal een strenger regime gelden (beperking van aantal en type verwerfbare wapens, strengere veiligheidsmaatregelen).

De tweede paragraaf geeft aan de Koning de mogelijkheid de voorwaarden uit te werken waaronder erkenningen *ad hoc* kunnen worden verleend aan personen die beroepsmatige activiteiten van bijzondere, niet strikt commerciële aard met vuurwapens uitoefenen zoals het ter beschikking stellen ervan voor film- en theaterproducties, wetenschappelijk-technologisch werk, stuntmannen, demonstraties, ...

Artikel 6

Aangezien de wet als grond voor de intrekking van een erkenning spreekt van het gedurende meer dan een jaar niet uitoefenen van de activiteit waarop deze betrekking heeft, is het noodzakelijk een uitzondering in te bouwen voor de verzamelaars. Deze kunnen immers niet worden verplicht hun verzameling steeds verder uit te breiden zonder risico hun erkenning te verliezen.

Pour le reste, cet article reprend la disposition existante de l'ancienne loi.

Article 7

Jusqu'à présent, la notion d'« arme prohibée » était sapée par le fait que toutes les utilisations de celle-ci étaient interdites, à l'exception de la simple détention. Cela a conduit à la situation où une telle arme pouvait être achetée légalement ou non à l'étranger, être ensuite importée et transportée facilement et illégalement en raison de la disparition des contrôles aux frontières et où l'acquéreur, une fois de retour à la maison, ne devait plus craindre d'être poursuivi. Si pareille arme, par exemple un fusil équipé d'un silencieux, était découverte lors d'une perquisition, rien ne pouvait être entrepris. Le présent article prévoit également que la détention d'armes prohibées est punissable de sorte que désormais de telles armes seront dès lors considérées effectivement comme prohibées par le citoyen.

Article 8

Cet article soumet le port d'une arme en vente libre, par exemple un couteau opinel ou un pistolet d'alarme, à un motif légitime qui peut être apprécié par le juge, d'après les circonstances concrètes.

Article 9

Il s'agit de la reprise d'une disposition analogue existante.

Article 10

Cet article modifie les compétences pour l'octroi des autorisations de détention d'une arme à feu. D'une part, il est mis fin au morcellement existant en attribuant cette compétence au gouverneur, qui agit toujours comme agent du gouvernement fédéral dans le cadre de la loi sur les armes, en d'autres termes comme une entité déconcentrée du gouvernement fédéral. Le gouverneur était, en effet, déjà la personne compétente pour la délivrance d'agrément d'armurier ou de collectionneur et pour les autorisations de détention d'une arme à feu de guerre. De plus, la pratique a montré que la sécurité juridique est actuellement fortement ébranlée par les interprétations et les politiques parfois très divergentes qui sont menées par les commissaires de police actuellement compétents. L'objectif de la modification est une uniformité et une égalité plus grandes. Le chef de corps de la police locale ne sera plus « juge et partie »

Voor het overige herneemt dit artikel de bestaande bepaling van de oude wet.

Artikel 7

Tot hier toe werd de notie « verboden wapen » uitgehouden door het feit dat alle handelingen ermee verboden waren, met uitzondering van het loutere bezit. Dit leidde ertoe dat men in het buitenland al dan niet legaal een dergelijk wapen kon gaan aankopen, het vervolgens door het wegvalen van grenscontroles gemakkelijk illegaal kon invoeren en vervoeren, om eens thuis aangekomen niet meer voor vervolging te hoeven te vrezen. Als dan bij een huiszoeking een dergelijk wapen, bijvoorbeeld een geweer waarop een geluiddemper is gemonteerd, werd aangetroffen, kon niets worden ondernomen. Dit artikel stelt ook het bezit van verboden wapens strafbaar, zodat ze vanaf dan ook werkelijk als « verboden » zullen worden aanzien door de burger.

Artikel 8

Dit artikel onderwerpt het dragen van een vrij verkrijgbaar wapen, bijvoorbeeld een opinelmes of een alarmpistool, aan een wettige reden, die aan de hand van de concrete omstandigheden door de rechter getoetst kan worden.

Artikel 9

Dit betreft de herneming van een analoge bestaande bepaling.

Artikel 10

Dit artikel wijzigt de bevoegdheden voor het verlenen van vergunningen tot het voorhanden hebben van een vuurwapen. Enerzijds wordt een einde gemaakt aan de bestaande versnippering door deze bevoegdheid bij de gouverneur, die zoals overal in het kader van de wapenwetgeving optreedt als agent van de federale regering, met andere woorden als een gedeconcentreerde entiteit daarvan, onder te brengen. De gouverneur was immers reeds de bevoegde persoon voor de aflevering van de erkenningen als wapenhandelaar en -verzamelaar en voor de vergunningen tot het voorhanden hebben van een oorlogs-vuurwapen. Bovendien is uit de praktijk gebleken dat de rechtszekerheid nu zwaar wordt aangetast door de soms zeer uiteenlopende interpretaties en vormen van eigen beleid vanwege de nu bevoegde politiecommissarissen. Door de wijziging wordt meer eenheid en gelijkheid beoogd. De korpschef van de lokale politie

et n'agira plus qu'en qualité d'organe consultatif. Pour pouvoir délivrer une autorisation, le gouverneur devra disposer de son avis dans les deux mois. Si ce délai n'est pas respecté, le gouverneur peut décider sans avoir cet avis à sa disposition en se basant sur d'autres données du dossier, qu'il peut compléter par des informations recueillies ailleurs (au parquet par exemple). Un autre élément nouveau est que le gouverneur devra dans tous les cas, donc également quand il délivre une autorisation, motiver sa décision. On rappelle également le principe que pour chaque arme, une autorisation séparée est nécessaire.

Auparavant, le domicile du demandeur était le critère de détermination de la compétence pour la délivrance d'autorisations à des étrangers, à présent ce sera la résidence conformément à la directive européenne 91/477/CEE. Celui qui, comme de nombreux étrangers employés en Belgique, y compris le personnel diplomatique et consulaire, réside sur le territoire belge sans y avoir son domicile pourra donc s'adresser simplement au gouverneur local compétent, ce qui est logique étant donné que l'objectif est la plupart du temps de détenir les armes autorisées sur place en Belgique. Celui qui n'a pas de résidence dans notre pays devra adresser sa demande au ministre de la Justice, qui ne pourra délivrer l'autorisation qu'après avis conforme de la Sûreté de l'État et après l'accord préalable de l'État de résidence s'il s'agit d'un État membre de l'UE. Il va de soi que la Sûreté de l'État pourra, dans le cadre de la procédure d'avis, demander des informations à d'autres services qui peuvent disposer de données utiles (par exemple l'Office des étrangers, des collègues étrangers, ...).

En général, il est à présent expressément prévu que l'autorisation peut être limitée à la seule détention de l'arme en excluant la possibilité d'acquérir également des munitions. Cette pratique était déjà courante, par exemple dans le cas où un héritier désire uniquement conserver une arme en souvenir. De cette manière, les risques de diffusion d'armes sont limités. L'autorisation peut aussi être limitée *a posteriori* comme sanction administrative.

D'autre part, le nouveau paragraphe 3 fixe dans la loi les conditions pour l'obtention d'une autorisation de détention d'arme, ce qui n'était mentionné jusqu'à présent que dans des arrêtés d'exécution et des circulaires. Cette disposition est à nouveau dictée en premier lieu par le souci d'éviter toute forme d'arbitraire et de subjectivité. Les conditions en soi ne sont pas nouvelles, mais certaines étaient encore insuffisamment (correctement) appliquées. Ainsi, il n'a pas toujours été tenu compte de l'opposition formulée par des personnes majeures cohabitantes avec l'intéressé vis-à-vis de l'acquisition d'une arme par celui-ci. Un

zal niet langer « rechter en partij » zijn en alleen nog optreden als adviesgevend orgaan. Om een vergunning te kunnen verlenen zal de gouverneur binnen de twee maanden over zijn advies moeten beschikken. Indien deze termijn niet wordt in acht genomen, kan de gouverneur beslissen zonder over dit advies te beschikken door zich te baseren op andere gegevens van het dossier, die hij kan aanvullen met elders ingewonnen informatie (van het parket bijvoorbeeld). Nieuw is ook dat de gouverneur in alle gevallen, dus ook wanneer hij een vergunning verleent, zijn beslissing zal moeten motiveren. Er wordt ook herinnerd aan het principe dat er voor elk wapen een aparte vergunning nodig is.

Waar voorheen het criterium ter bepaling van de bevoegdheid voor het verlenen van vergunningen aan vreemdelingen de woonplaats van de aanvrager was, wordt dit nu, in het licht van de Europese richtlijn 91/477/EWG, de verblijfplaats. Wie, zoals vele vreemdelingen tewerkgesteld in België, daarin begrepen het diplomatiek en consulair personeel, hier wel verblijft zonder hier zijn officiële woonplaats te hebben, zal dus gewoon bij de lokaal bevoegde gouverneur terechtkunnen. Dit is logisch, aangezien het meestal de bedoeling is de vergunde wapens hier ter plaatse vorhanden te hebben. Wie geen verblijfplaats in ons land heeft, zal zijn aanvraag moeten richten aan de minister van Justitie, die de vergunning alleen kan verlenen na eensluidend advies van de Veiligheid van de Staat én na het voorafgaand akkoord van de staat van verblijf indien het een EU-lidstaat betreft. Het spreekt voor zich dat de Veiligheid van de Staat in het kader van de adviesprocedure informatie kan vragen aan andere diensten die over nuttige gegevens kunnen beschikken (bijvoorbeeld de Dienst Vreemdelingen-zaken, buitenlandse collega's, ...).

In het algemeen wordt nu ook uitdrukkelijk voorzien in de mogelijkheid de vergunning te beperken tot het vorhanden hebben van het wapen zonder de mogelijkheid er ook munitie voor te verwerven. Dit gebeurde in de praktijk reeds vaak, in geval van bijvoorbeeld de erfgenaam van een wapen dat het enkel als herinnering wenst te behouden. Op die manier worden de risico's van de verspreiding van wapens beperkt. De vergunning kan ook achteraf worden beperkt als administratieve sanctie.

De nieuwe paragraaf 3 anderzijds, legt de voorwaarden voor het verkrijgen van een wapenbezitsvergunning in de wet vast, waar die tot nu toe alleen in uitvoeringsbesluiten en omzendbrieven stonden vermeld. Dit is opnieuw in de eerste plaats ingegeven door de bezorgdheid elke vorm van willekeur en subjectiviteit te vermijden. De voorwaarden op zich zijn niet nieuw, maar sommige werden nog onvoldoende (correct) toegepast. Zo werd niet steeds rekening gehouden met het verzet van meerderjarige personen samenlevend met de betrokkenen tegen het verwerven van een wapen door hem. Evenmin

autre point qui était également encore trop méconnu est l'exigence prévue dans la Convention d'application de l'Accord de Schengen selon laquelle l'intéressé ne peut pas être inapte à manipuler une arme sans danger pour lui-même ou pour des tiers. L'attestation médicale qui est actuellement prescrite est comparable à celle qui est nécessaire pour l'obtention d'un permis de conduire. Pour l'épreuve pratique, les exemptions existantes sont également inscrites dans la loi.

Article 11

Cet article contient le régime favorable aux chasseurs et aux tireurs sportifs (et aux ressortissants d'autres États membres de l'UE qui sont titulaires d'une carte européenne d'armes à feu), sur le plan de la détention d'armes à feu soumises à autorisation.

Il détermine comment la qualité de chasseur et de tireur sportif est prouvée. La chasse étant une matière régionale, la loi fédérale sur les armes repose sur les décrets respectifs en la matière. Le sport, quant à lui, est une matière communautaire, mais il n'existe pas encore de décrets octroyant un statut comparable à celui des chasseurs au tireur sportif. Pour les chasseurs, le système actuel est donc maintenu, pour les tireurs sportifs, la proposition de loi anticipe la création d'un statut légal pour ce groupe par les autorités communautaires compétentes qui, en parallèle avec la présente proposition, préparent les décrets nécessaires. Tant que ce nouveau statut n'est pas créé, ils tombent sous les règles générales. Il n'est pas dans les intentions du législateur fédéral de se mettre à la place des communautés et régions. Il s'agit seulement d'accorder certains priviléges aux chasseurs et aux tireurs sportifs, pour autant que leur statut satisfasse à quelques exigences minimales. Ils sont libres de régler ces statuts comme ils l'estiment souhaitable, mais les priviléges énumérés dans la présente loi ne peuvent être appliqués que s'il est satisfait aux conditions stipulées.

Des chasseurs et des tireurs sportifs originaires d'un autre État membre de l'UE pourront également profiter de ces avantages à condition que les documents avec lesquels ils prouvent leur qualité satisfassent à ces mêmes exigences minimales.

Les armes à feu qu'ils peuvent détenir sont de types qui ont été conçus spécifiquement pour leurs activités. Pour d'autres types, ils continuent à avoir besoin d'une autorisation, même si ces armes sont appropriées pour leurs activités.

Pour des raisons de sécurité, les tireurs sportifs peuvent emporter uniquement leur arme à feu à leur domicile. Les munitions sont conservées au centre de tir. Les titulaires d'un permis de chasse ou d'une

voldoende bekend was de vereiste, vervat in de Schengen-Uitvoeringsovereenkomst, dat de betrokkenen niet ongeschikt mag zijn om een wapen te manipuleren zonder gevaar voor zichzelf of voor derden. Het nu voorgeschreven medisch attest is te vergelijken met dat, wat noodzakelijk is voor het behalen van een rijbewijs. De bestaande vrijstellingen voor de praktische proef worden eveneens in de wet ingeschreven.

Artikel 11

Dit artikel behelst de gunstregeling voor de jagers en de sportschutters (en voor de onderdanen van een andere EU-lidstaat die houder zijn van een Europese vuurwapenpas), op het stuk van het vorhanden hebben van vergunningsplichtige vuurwapens.

Het bepaalt hoe de hoedanigheid van jager en van sportschutter wordt bewezen. Aangezien de jacht een gewestmaterie is, bouwt de federale wapenwet reeds voort op de respectievelijke decreten terzake. Sport is dan weer een gemeenschapsmaterie, maar er bestaan nog geen decreten die een met dat van de jagers vergelijkbaar statuut geven aan de sportschutter. Voor de jagers blijft het huidige systeem dus behouden, voor de sportschutters wordt geanticipeerd op de creatie van een wettelijk statuut voor deze groep, door de daartoe bevoegde gemeenschapsoverheden, die parallel met dit voorstel de nodige decreten voorbereiden. Zolang dit nieuw statuut niet is ingevoerd, vallen zij onder de algemene regels. Het is niet de bedoeling van de federale wetgever om zich in de plaats van de gemeenschappen en de gewesten te stellen, doch enkel om bepaalde voordelen toe te kennen aan jagers en sportschutters, voor zover hun statuut voldoet aan enkele minimumvereisten. Het staat hen vrij die statuten te regelen zoals zij wenselijk achten, maar de in deze wet opgesomde voordelen kunnen alleen gelden wanneer aan de gestelde voorwaarden is voldaan.

Ook jagers en sportschutters afkomstig uit een andere EU-lidstaat zullen van deze voordelen kunnen genieten op voorwaarde dat de documenten waarmee ze hun hoedanigheid bewijzen, voldoen aan dezelfde minimumvereisten.

De vuurwapens die zij mogen voorhanden hebben zijn van types die specifiek zijn ontworpen voor hun activiteiten. Voor andere types blijven ze een vergunning nodig hebben, ook al zijn het wapens die geschikt zijn voor hun activiteiten.

Om veiligheidsredenen mogen sportschutters enkel hun wapen mee naar huis nemen; de munitie wordt op de schietstand bewaard. De houders van een jachtverlof of een sportschutterslicentie moeten hun

licence de tireur sportif sont tenus de conserver leur(s) arme(s) à feu et munitions éventuelles (dans le cas de chasseurs) séparément et sous clé.

Article 12

Dorénavant, il sera possible de prendre des sanctions en cas de danger pour l'ordre public, causé par des chasseurs et des tireurs sportifs ou leurs armes. Si nécessaire, le gouverneur peut faire saisir l'arme, faire supprimer l'enregistrement et mettre les autorités compétentes au courant des faits pour qu'elles puissent éventuellement remettre en question le statut de chasseur ou de tireur sportif de l'intéressé.

Enfin, il est stipulé que celui qui perd son statut suite à l'écoulement de sa durée de validité, peut garder librement son arme encore pendant trois ans, sans toutefois pouvoir l'utiliser encore. Après la période de trois ans, l'arme concernée devient soumise à autorisation. Par conséquent, le propriétaire devra soit obtenir une autorisation sur base d'un nouveau motif légitime, soit faire neutraliser l'arme par le banc d'épreuves, ou s'en défaire.

Article 13

Seules quelques modifications mineures sont apportées aux principes du permis de port d'une arme de défense. Ainsi, le domicile est remplacé ici aussi par la résidence comme critère de compétence.

Cependant, la principale modification consiste en l'introduction d'une condition supplémentaire pour l'obtention de ce permis. Les requérants devront désormais présenter également une attestation d'aptitude psychique pour le port d'une arme. C'est une exigence nécessaire vu les risques que comporte le port d'une arme. Il s'agit notamment d'un véritable examen psychologique, à effectuer par un expert reconnu. Il est clair qu'une personne qui est traitée pour une dépression, qui a un problème d'alcool ou de drogue, qui est connue pour être agressive ou qui est très instable mentalement ne peut entrer en ligne de compte. Une attestation d'aptitude psychique n'est cependant pas requise lorsqu'elle serait dépourvue de sens, notamment pour des agents de sécurité qui, dans le cadre de leur formation prescrite par la loi, doivent déjà subir de tels tests, et pour des étrangers, qui généralement ne portent une arme ici que très brièvement comme garde du corps.

Le permis de port d'armes reste requis pour la matraque, qui, avant, était déjà considérée comme une arme de défense et dont le port doit rester sous contrôle. Dans la pratique, cette disposition ne s'ap-

puurwapen(s) en eventuele munitie (in het geval van de jagers) afzonderlijk en achter slot en grendel bewaren.

Artikel 12

Het zal vanaf nu mogelijk zijn sancties te nemen bij gevaar voor de openbare orde veroorzaakt door jagers en sportschutters of hun wapens. De gouverneur kan indien nodig het wapen in beslag laten nemen, de registratie laten schrappen en de bevoegde overheden van de feiten in kennis stellen opdat zij eventueel het statuut als jager of sportschutter van de betrokkenen in vraag kunnen stellen.

Ten slotte wordt bepaald dat wie zijn statuut verliest door het verstrijken van de geldigheidsduur ervan, zijn wapen nog drie jaar vrij mag behouden maar het niet meer mag gebruiken. Het voorhanden hebben van munitie wordt immers verboden. Na de periode van drie jaar wordt het betrokken wapen vergunningsplichtig, zodat de eigenaar ofwel een vergunning zal moeten bekomen op grond van een nieuwe wettige reden, ofwel het wapen zal moeten laten neutraliseren door de proefbank, of er afstand van zal moeten doen.

Artikel 13

Aan de principes van de wapendrachtvergunning worden slechts enkele kleine wijzigingen aangebracht. Zo wordt ook hier de woonplaats als bevoegdheids criterium vervangen door de verblijfplaats.

De belangrijkste wijziging is echter het invoeren van een bijkomende voorwaarde voor het bekomen van deze vergunning. De aanvragers zullen nu ook een attest van psychische geschiktheid voor het dragen van een wapen moeten voorleggen. Dit is een noodzakelijke vereiste gelet op de risico's die het dragen van een wapen met zich meebrengt. Het gaat meer bepaald over het ondergaan van een echt psychologisch onderzoek, uit te voeren door een erkend deskundige. Het is duidelijk dat een persoon die wordt behandeld voor een depressie, die een alcohol- of drugsprobleem heeft, die bekend staat als agressief of die mentaal heel onstabiel is niet in aanmerking mag komen. Een attest van psychische geschiktheid is echter niet vereist waar dit zinloos is, met name voor bewakingsagenten die in het kader van hun wettelijk voorgeschreven opleiding reeds dergelijke testen moeten ondergaan, en voor buitenlanders, die hier meestal slechts heel kort een wapen dragen als body-guard.

De wapendrachtvergunning blijft vereist voor de wapenstok, die vroeger reeds als een verweerwapen werd beschouwd, en waarvan de dracht gecontroleerd dient te blijven. In de praktijk is deze bepaling enkel

plique qu'aux agents de gardiennage, qui sont presque les seuls particuliers ayant un motif légitime pour la détention et le port d'une telle arme.

Article 14

Cet article contient des facilités limitées en matière de port d'armes à feu par des chasseurs et des tireurs sportifs.

Dans le cadre de ces activités uniquement, ils peuvent également porter les armes admises sans permis. En outre, les chasseurs et les gardes particuliers peuvent porter librement certaines armes pour lesquelles ils ont cependant besoin d'une autorisation de détention, lors de la chasse ou de la gestion de la faune (par exemple abattre du gibier en surnombre ou des nuisibles).

Article 15

Maintenant que le gouverneur devient compétent pour toutes les autorisations et tous les agréments dans le cadre de la législation sur les armes et qu'il va dès lors avoir une bonne vue d'ensemble de la détention d'armes de chaque individu, et maintenant qu'une évaluation séparée aura lieu pour chaque arme à feu soumises à autorisation sur la base de critères clairs, il n'est plus nécessaire de maintenir une autorisation séparée pour les dépôts de ces armes. D'autres lieux de stockage, où sont stockées des armes qui n'appartiennent pas à une seule et même personne, sont soumis à une forme d'agrément (commerce, collection, stand de tir), si bien qu'ici aussi, une autorisation séparée perd son sens. C'est la raison pour laquelle le présent article exige dans sa nouvelle version uniquement un motif légitime pour stocker d'importantes quantités d'armes à feu et de munitions soumises à autorisation.

Articles 16 et 17

Ces articles reprennent, *mutatis mutandis*, des dispositions existantes.

Article 18

Les interdictions générales existantes doivent être étendues sur plusieurs points.

Ainsi, l'interdiction actuelle de vendre des armes à des particuliers par correspondance est étendue au commerce électronique. C'est urgent étant donné que différents sites web offrent des armes à la vente. Les

van toepassing op de bewakingsagenten, die bijna de enige particulieren zijn die een wettige reden hebben voor het voorhanden hebben en dragen van een dergelijk wapen.

Artikel 14

Dit artikel houdt een beperkte gunstregeling in voor het dragen van vuurwapens door jagers en sport-schutters.

Uitsluitend in het kader van die activiteiten mogen zij de toegelaten wapens ook dragen zonder vergunning. De jagers en de bijzondere wachters mogen bovendien ook bepaalde wapens vrij dragen, waarvoor ze wel een vergunning tot het voorhanden hebben nodig hebben, en dit tijdens de jacht of bij faunabeheer (bijvoorbeeld afschieten van overtuiging wild of ongedierte).

Artikel 15

Nu de gouverneur bevoegd wordt voor alle vergunningen en erkenningen in het kader van de wapenwetgeving en bijgevolg een goed overzicht zal hebben van het wapenbezit van elk individu, en nu voor elk vergunningsplichtig vuurwapen een afzonderlijke beoordeling op grond van duidelijke criteria zal gebeuren, is het niet langer noodzakelijk een aparte vergunning voor opslagplaatsen van deze wapens te behouden. Andere opslagplaatsen, waar wapens zijn opgeslagen die niet toebehoren aan een enkele persoon, vallen onder een vorm van erkenning (handel, verzameling, schietstand), zodat ook hier de zin van een aparte vergunning is weggevallen. Van daar dat dit artikel in zijn nieuwe lezing enkel nog een wettige reden vereist voor het opslaan van grotere hoeveelheden vergunningsplichtige vuurwapens en munitie.

Artikelen 16 en 17

Deze artikelen hernemen, *mutatis mutandis*, reeds bestaande bepalingen.

Artikel 18

De bestaande algemene verbodsbeperkingen dienen op meerdere punten te worden uitgebreid.

Zo wordt het geldende verbod om wapens per postorder aan particulieren te verkopen uitgebreid tot de elektronische handel. Dit is dringend aangezien verschillende internetsites wapens te koop aanbieden.

acquisitions par cette voie ne peuvent jamais être légales et les propriétaires de sites belges qui offrent des armes à la vente peuvent être poursuivis.

Autre problème qui méritait d'être (mieux) réglé : la vente d'armes à feu (et d'autres armes pouvant tirer des projectiles, telles que des armes à air, à gaz ou à ressort) sur des marchés, à des bourses ou à d'autres endroits « où il n'y a pas d'établissements permanents », en d'autres termes en dehors du circuit normal des armuriers agréés. La loi confirme désormais la règle peu connue dans la pratique, qui prévoit qu'une vente publique ne peut avoir lieu sans le contrôle et la responsabilité d'un expert. Il a été opté pour un représentant du banc d'épreuves des armes à feu. En outre, l'actuelle exception selon laquelle les armes en vente libre peuvent encore être vendues dans des bourses est limitée aux personnes agréées qui ont reçu une autorisation spéciale du ministre de la Justice pour ce faire. Il était en effet assez connu que toutes sortes d'amateurs et de marchands vendaient des armes (et pas seulement des armes en vente libre) à des brocantes et à des foires aux antiquités où ils échappaient à toute forme de contrôle.

Un autre point nouveau est l'interdiction de mettre en loterie des armes à feu (et d'autres engins de tir) ou de les distribuer comme prix dans des concours, des tombolas, etc. Cela rend en effet à nouveau impossible tout contrôle préalable de l'acheteur et tout enregistrement. Reste toutefois autorisé l'octroi d'un certificat qui donne droit à une arme après que le gagnant a rempli toutes les formalités requises à cette fin.

Le point 8 concerne l'instauration d'une obligation générale d'enregistrement et de numérotation de toutes les armes à feu circulant en Belgique, prescrite par le protocole des Nations unies précité (article 8). Cela signifie que les personnes agréées elles aussi, doivent faire enregistrer au RCA les armes qu'elles fabriquent ou importent, et qu'elles doivent, le cas échéant, les présenter au banc d'épreuves des armes à feu en vue de leur numérotation. Cependant, les numéros apposés à l'étranger sont valables. En application de l'article 5 du protocole, la manipulation de ces numéros est également incriminée.

En outre, il est mis fin à la pratique assez courante mais socialement indésirable, de la vente d'armes factices avec lesquelles des personnes peuvent être menacées et qui tombent ainsi sous la législation sur les armes, dans des magasins de jouets.

Article 19

L'article existant relatif à l'agrément des stands de tir est précisé en prévoyant expressément que les exploitants, outre la condition du certificat d'aptitude professionnelle, sont tenus de respecter un certain

Aankopen langs die weg kunnen nooit legaal zijn en de eigenaars van Belgische sites die wapens te koop aanbieden kunnen worden vervolgd.

Een ander probleem dat (een betere) regeling verdiende, is dat van de verkoop van vuurwapens (en andere wapens die projectielen kunnen afschieten zoals wapens op lucht-, gas of veerdruk) op markten, beurzen en andere plaatsen « zonder vaste vestiging », met andere woorden buiten het normale circuit van erkende wapenhandelaars. De wet bevestigt vanaf nu de in de praktijk te weinig bekende regel dat een openbare verkoop niet mag geschieden zonder toezicht en verantwoordelijkheid van een deskundige. Er werd geopteerd voor een vertegenwoordiger van de Proefbank voor vuurwapens. Daarnaast wordt de bestaande uitzondering waardoor vrij verkrijgbare wapens wel nog op beurzen mogen worden verkocht, beperkt tot de erkende personen die hiervoor een speciale toestemming hebben verkregen van de minister van Justitie. Het was immers genoegzaam bekend geworden dat allerlei amateurs en handelaars wapens (en niet alleen vrij verkrijgbare wapens) verkochten op antiek- en brocanteburzen, waar ze aan elke vorm van controle ontsnapten.

Een ander nieuw punt is een verbod vuurwapens (en andere schiettuigen) als prijs op te nemen in wedstrijden, tombola's en dergelijke. Opnieuw maakt dit immers elke controle vooraf van de verwerver en elke registratie onmogelijk. Wat wel toegelaten blijft, is het toekennen van een certificaat dat recht geeft op een wapen nadat de winnaar daartoe alle nodige formaliteiten heeft vervuld.

Het achtste punt betreft de invoering van een algemene plicht tot registratie en nummering van alle vuurwapens die in België circuleren, vereist door het hogergenoemde VN-protocol (artikel 8). Dit betekent dat ook erkende personen de wapens die ze vervaardigen of invoeren, moeten registreren in het CWR en desgevallend ze ook bij de proefbank voor vuurwapens moeten aanbieden voor nummering. In het buitenland aangebrachte nummers zijn evenwel geldig. Met toepassing van artikel 5 van het protocol wordt ook de manipulatie van deze nummers strafbaar gesteld.

Tevens wordt een einde gesteld aan de vaak voorkomende, maar maatschappelijk ongewenste praktijk dat namaakwapens, waarmee mensen kunnen worden bedreigd en die daarom onder de wapenwetgeving vallen, worden verkocht in speelgoedwinkels.

Artikel 19

Het bestaande artikel nopens de erkenning van schietstanden wordt verduidelijkt door te stipuleren dat uitbaters, naast de voorwaarde van het bewijs van beroepsbekwaamheid, een aantal uitbatingsvoorwaar-

nombre de conditions d'exploitation. L'exploitant d'un stand de tir qui omet de déclarer des infractions à la loi sur les armes dont il a ou devrait avoir connaissance s'expose à la fermeture de son stand de tir.

Article 20

Cet article soumet dorénavant le transport d'armes à feu à des règles particulières. Des personnes agréées peuvent transporter leurs armes elles-mêmes comme avant. Les titulaires d'autorisations et de permis le peuvent également, moyennant les conditions qui sont déjà déterminées dans un arrêté d'exécution et qui sont à présent partiellement décrites dans la loi. Un élément nouveau est que des agréments peuvent également être demandés pour le transport en soi, selon la procédure d'agrément des armuriers, et que les transporteurs internationaux ne peuvent y échapper que s'ils ne déchargent pas les armes sur le territoire belge. Les transporteurs venant d'autres pays membres de l'UE échappent cependant à cette obligation à condition d'apporter la preuve qu'ils exercent leur activité de manière légale dans leur pays d'origine.

Article 21

Cet article reprend une disposition analogue de l'ancienne loi et comble une lacune en y ajoutant que la détention de munitions pour des armes soumises à autorisation sans l'autorisation nécessaire, est prohibée. Il n'était en effet pas efficace de n'interdire que la vente dans ces circonstances.

Article 22

Dans la nouvelle loi sur les armes, les dispositions pénales sont plus sévères sur deux plans.

Les peines maximales ordinaires sont augmentées pour permettre au juge de sanctionner plus lourdement certaines formes d'infractions à la loi qui sont socialement inacceptables et créent des risques particuliers.

De plus, le minimum des peines a été porté à un an d'emprisonnement pour les infractions commises par des armuriers ou à l'égard de mineurs. Il s'agit, par exemple, du trafic d'armes, de la fraude dans les registres, de la vente d'une arme à un mineur ou encore de la mise à la disposition d'un mineur d'une arme par un ami majeur ou un parent. L'augmentation du minimum des peines vise donc les infractions commises par ceux qui cherchent à en tirer un avantage économique et ceux qui mettent les enfants en danger. Cela implique également que s'il l'estime nécessaire le juge d'instruction peut placer l'intéressé en détention préventive.

den moeten naleven. Indien de uitbater van de schietstand nalaat om overtredingen op de wapenwet waarvan hij weet heeft of behoort te hebben, aan te geven, riskeert hij zijn schietstand te moeten sluiten.

Artikel 20

Dit artikel onderwerpt het vervoer van vuurwapens voortaan aan bijzondere regels. Erkende personen mogen zoals vroeger hun wapens zelf vervoeren. Vergunninghouders kunnen dit eveneens onder de voorwaarden die nu reeds in een uitvoeringsbesluit zijn vastgelegd en die nu deels in de wet worden omschreven. Nieuw is dat er ook erkenningen kunnen worden gevraagd voor het vervoer op zich, volgens de procedure van de erkenning van wapenhandelaars, en dat internationale transporteurs hieraan enkel kunnen ontsnappen indien ze de wapens op Belgisch grondgebied ingeladen laten. Transporteurs uit andere EU-lidstaten ontsnappen echter aan deze plicht mits ze bewijzen hun activiteit op legale wijze uit te oefenen in hun land van herkomst.

Artikel 21

Dit artikel herneemt een analoge bepaling uit de oude wet en vult een lacune op door eraan toe te voegen dat ook het bezit van munitie voor vergunningsplichtige wapens zonder de nodige vergunning, verboden is. Het was immers niet efficiënt enkel de verkoop te verbieden in die omstandigheden.

Artikel 22

De strafbepalingen in de nieuwe wapenwet zijn op twee vlakken strenger.

De gewone strafmaxima worden verhoogd om de rechter de mogelijkheid te geven bepaalde vormen van inbreuken op de wet, die maatschappelijk onaanvaardbaar zijn en bijzondere risico's creëren, zwaarder te kunnen straffen.

Bovendien wordt het strafminimum op een jaar gevangenisstraf gebracht ingeval de inbreuken worden gepleegd door wapenhandelaars of ten aanzien van minderjarigen. Het gaat bijvoorbeeld over illegale wapenhandel, fraude in de registers, verkoop aan een minderjarige, of ook het ter beschikking stellen van een wapen aan een minderjarige door een meerderjarige vriend of een ouder. Het hogere strafminimum viseert dus de inbreuken gepleegd door zij die er economisch voordeel mee beogen en zij die kinderen in gevaar brengen. Het betekent eveneens dat de onderzoeksrechter de betrokkenen in voorlopige hechtenis kan nemen indien hij dit noodzakelijk acht.

Article 23

Les dispositions pénales sont complétées par ce nouvel article qui ordonne la destruction des armes qui ont été confisquées, et ce aux frais du condamné. Cette disposition a pour but d'empêcher dorénavant que ces armes soient vendues aux enchères pour le compte des Domaines (et donc de l'État) et se retrouvent ainsi à nouveau sur le marché. Ces ventes sont d'ailleurs déficitaires et doivent chaque année être « subventionnées » par le département de la Justice, ce qui va tout à fait à l'encontre de l'objectif du droit pénal.

Article 24

La réglementation existante relative à la récidive est rendue plus sévère dans la mesure où la sanction spéciale visée ici pourra toujours être appliquée.

Articles 25 et 26

Ces articles reprennent des dispositions existantes.

Article 27

Les exceptions existantes sont reprises et élargies aux musées de droit public (musées appartenant à l'autorité, même si leur exploitation a été confiée à une ASBL) qui, à ce moment, ne sont pas toujours en mesure de se conformer à la loi. En outre, un élargissement est nécessaire afin de garder la possibilité que du matériel militaire soit détenu au sein d'une collection agréée ou d'un musée agréé.

Article 28

L'ancienne disposition permettant au bourgmestre et au gouverneur de prendre des mesures en cas de menace grave pour l'ordre public, est reprise.

La pratique existante de la saisie administrative, provisoire ou non, d'armes, de munitions et de documents y ayant rapport par les fonctionnaires visés à cet article, quand il existe un danger pour l'ordre public, est inscrite dans la loi. Des garanties sont prévues cependant: la saisie ne pourra être effectuée que par un officier de police judiciaire et elle n'aura qu'un effet provisoire en attendant une décision administrative du gouverneur qui doit être averti sans délai. Les droits des tiers sont protégés et l'intéressé doit recevoir un récipissé. Cette disposition n'empêche évidemment pas une saisie judiciaire en cas d'infraction !

Artikel 23

De strafbepalingen worden aangevuld met dit nieuw artikel dat de vernietiging beveelt van de wapens die verbeurd werden verklaard. Dit gebeurt op kosten van de veroordeelde. Het doel van deze bepaling is voortaan te beletten dat deze wapens nog voor rekening van de Domeinen (en dus de Staat) per oproep worden verkocht en aldus opnieuw in het circuit terecht kunnen komen. Die verkopen zijn trouwens verlieslatend en moeten jaarlijks door het departement van Justitie worden « gesubsidieerd », wat volkomen in tegenstrijd is met het doel van het strafrecht.

Artikel 24

De bestaande regeling nopens de wettelijke herhaling wordt verstrengd in die zin dat de hier bedoelde bijzondere sanctie steeds toepasbaar wordt.

Artikelen 25 en 26

Deze artikelen hervatten bestaande bepalingen.

Artikel 27

De bestaande uitzonderingen worden hervonden en uitgebreid naar de publiekrechtelijke musea (musea toebehorend aan de overheid, zelfs al werd hun uitbating toevertrouwd aan een VZW), die strikt genomen nu niet altijd aan de wet kunnen voldoen. Bovendien is een uitbreiding noodzakelijk om het bezit van militair materieel als deel van een erkende verzameling of museum mogelijk te laten blijven.

Artikel 28

De oude bepaling die de burgemeester en de gouverneur, in geval van ernstige bedreiging van de openbare orde, toelaat maatregelen te nemen, wordt hervonden.

De bestaande praktijk van het administratief, al dan niet voorlopig beslag op wapens, munitie en documenten met betrekking daartoe door de in dit artikel bedoelde ambtenaren, wanneer er gevaar voor de openbare orde bestaat, wordt in de wet ingeschreven. Er wordt evenwel voorzien in waarborgen: het beslag zal alleen kunnen worden gelegd door een officier van gerechtelijke politie en het zal slechts voorlopig zijn, in afwachting van een administratieve beslissing van de gouverneur, die onverwijd moet worden verwittigd. De rechten van derden worden beschermd en de betrokkenen moet een ontvangstbewijs krijgen. Deze bepaling vormt uiteraard geen beletsel voor een gerechtelijk beslag in geval van inbraak !

Article 29

La liste des agents qui veillent au respect de la loi sur les armes et peuvent constater les infractions devait être adaptée à la réforme des services de police et être complétée en incluant la douane qui est sans aucun doute la mieux placée pour contribuer à la lutte contre le trafic d'armes.

En outre, un fondement légal est donné à la pratique des contrôles préventifs réguliers chez les personnes agréées et les détenteurs particuliers d'armes, réglée par voie de circulaires. Le but de ces contrôles est de vérifier si ces personnes, respectivement, exercent leurs activités de façon légale, ou détiennent toujours l'arme enregistrée à leur nom (elle peut avoir été perdue, volée, vendue illégalement) et dans quelles circonstances elles le font (l'arme est-elle conservée dans des conditions raisonnables ?). Ces contrôles peuvent s'effectuer, tant à la requête du gouverneur (ou du ministre), que de l'initiative des services compétents eux-mêmes. Il est évident que, s'il s'agit de particuliers, il ne peut pas être porté atteinte à la protection constitutionnelle du domicile privé.

La police fédérale est chargée expressément des contrôles auprès des personnes agréées.

Article 30

Cet article reprend une disposition analogue de l'ancienne loi.

Article 31

Cette disposition existante est élargie à toutes les dispositions de la loi qui peuvent être utiles pour le contrôle d'activités avec des armes non à feu comme des carabines à air, des *paintballs*, ..., ce qui ne signifie pas qu'elle sera immédiatement exécutée de manière complète. La pratique démontre cependant parfois que des abus se produisent, contre lesquels il faut pouvoir intervenir rapidement.

Article 32

Cet article est constitué en grande partie de dispositions déjà existantes, qui sont complétées.

Certains aspects pratiques ne peuvent en effet pas être réglés par la loi de manière suffisamment détaillée et avec assez de souplesse. L'arrêté d'exécution étant la voie indiquée pour combler ces lacunes, le Roi doit y être habilité.

Artikel 29

De lijst van de ambtenaren die toezicht houden op de naleving van de wapenwet en inbreuken mogen vaststellen, diende te worden aangepast aan de hervorming van de politiediensten en te worden aangevuld met de douane die uiteraard het best is geplaatst om te helpen in de strijd tegen illegale wapentrafieken.

Voorts wordt hier een wettelijke basis gegeven aan de via omzendbrieven geregelde praktijk van regelmatige preventieve controles bij de erkende personen en de particuliere wapenbezitters. De bedoeling daarvan is na te gaan of deze personen respectievelijk hun activiteiten op legale wijze uitoefenen, dan wel het wapen dat op hun naam staat geregistreerd, nog wel effectief voorhanden hebben (het kan verloren zijn, gestolen, illegaal verkocht) en in welke omstandigheden (wordt het op een verantwoorde manier bewaard ?). Deze controles kunnen zowel gebeuren op verzoek van de gouverneur (of de minister) als op initiatief van de bevoegde diensten zelf. Hierbij mag uiteraard geen afbreuk worden gedaan aan de grondwettelijke bescherming van de privewoning indien het particulieren betreft.

De federale politie wordt uitdrukkelijk belast met de controles bij de erkende personen.

Artikel 30

Dit artikel herneemt een analoge bepaling uit de oude wet.

Artikel 31

Deze reeds bestaande bepaling wordt uitgebreid naar alle bepalingen van de wet die nuttig kunnen zijn voor de controle op handelingen met niet-vuurwapens zoals luchtgeweren, *paintballs*, ..., wat niet betekent dat hieraan onmiddellijk volledige uitvoering zal worden gegeven. De praktijk wijst echter soms uit dat er misbruiken ontstaan, waartegen snel moet kunnen worden opgetreden.

Artikel 32

Dit artikel bestaat grotendeels uit reeds bestaande bepalingen, die worden aangevuld.

Een aantal praktische zaken kan immers onvoldoende gedetailleerd en soepel worden geregeld in de wet. Omdat een uitvoeringsbesluit de aangewezen weg is om deze lacunes op te vullen, moet de Koning daartoe worden gehabiliteerd.

Ainsi, il s'est avéré indispensable de pouvoir imposer également au particulier détenteur d'armes à feu quelques mesures de sécurité élémentaires telles que l'interdiction de conserver des armes à feu à portée des enfants, l'obligation d'enfermer les munitions en lieu sûr et, dans certains cas, l'obligation de munir l'arme d'un système de verrouillage de la détente. Les personnes possédant plusieurs armes devront prendre davantage des mesures de sécurité.

L'élaboration concrète de la façon dont les armes devront être numérotées (voir aussi l'article 18) est une question technique qui est confiée au Roi, tenant compte évidemment du droit européen, mais également du protocole-ONU précité.

Un code déontologique, qui sera établi en concertation avec le secteur, obligera notamment les armuriers à informer de manière correcte et complète le client quant au type d'arme recommandé en fonction du motif de l'achat, aux obligations légales, à l'utilisation et à la conservation de l'arme en toute sécurité, etc., et à prendre en considération la personne du client.

Pour empêcher que des armes (de service) abandonnées volontairement, confisquées ou déclassées puissent se retrouver sur un marché parallèle, il faut des règles techniques spécifiques concernant leur destruction.

Le point sept du présent article consolide l'assise légale du Registre central des armes à feu. En fait, l'article 25 de l'ancienne loi sur les armes précédemment appliqué permet uniquement d'enregistrer la cession d'armes, ce qui n'est plus suffisant puisque l'objectif actuel est d'enregistrer les armes qui font partie de collections agréées, de stocks d'armuriers et de l'arsenal des forces de l'ordre pour pouvoir (enfin) se faire une idée globale de l'ensemble des armes légales dans le pays.

Le dernier point reprend une ancienne disposition qui concerne les registres et formulaires à compléter.

Article 33

Dans la loi sur les armes figure une nouvelle disposition relative au service fédéral des armes. Ce nouveau service remplira des tâches sur différents plans. Pour résumer, on peut dire que des spécialistes en la matière veilleront à ce que, dans l'ensemble du pays, la loi soit appliquée de manière uniforme.

Ce service est placé sous le contrôle direct du ministre de la Justice.

Zo is het noodzakelijk gebleken ook aan de particuliere wapenbezitter enkele elementaire veiligheidsmaatregelen te kunnen opleggen, zoals het verbod vuurwapens binnen het bereik van kinderen te bewaren, de plicht de munitie veilig op te bergen en in bepaalde gevallen de plicht het wapen uit te rusten met een trekkerslot. De personen die meerdere wapens bezitten, zullen nog meer veiligheidsmaatregelen moeten nemen.

De concrete uitwerking van de wijze waarop de wapens zullen moeten worden genummerd (zie ook artikel 18) is een technische kwestie, die aan de Koning wordt opgedragen, rekening houdend uiteraard met het Europees recht, maar ook met het voornoemde VN-protocol.

Een deontologische code, die in overleg met de sector zal worden opgesteld, zal de wapenhandelaars onder meer verplichten tot een correcte en volledige informatie van de klant in verband met het aangewezen wapentype voor de reden van de aankoop, de wettelijke verplichtingen, veilig gebruik en bewaring van het wapen, enz., en tot inachtname van de persoon van de klant.

Om te vermijden dat vrijwillig afgestane, verbeurdverklaarde of afgedankte (dienst)wapens in een zwart circuit zouden kunnen terechtkomen, zijn specifieke technische regels nodig over de vernietiging ervan.

Het zevende punt van dit artikel geeft een steviger wettelijke basis aan het Centraal Wapenregister. Het voorheen gebruikte artikel 25 van de oude wapenwet laat eigenlijk alleen toe overdrachten van wapens te registreren, wat niet meer volstaat nu het ook de bedoeling is de wapens te registreren die deel uitmaken van erkende verzamelingen, van stocks van wapenhandelaars en van de uitrusting van de ordediensten, zodat (eindelijk) een totaalbeeld kan worden bekomen van alle legale wapens in het land.

Het laatste punt herneemt een oude bepaling die betrekking heeft op de in te vullen registers en formulieren.

Artikel 33

In de wapenwet wordt een volledig nieuwe bepaling opgenomen met betrekking tot een federale wapendienst. Deze nieuwe dienst zal taken hebben op verschillende vlakken die kunnen worden samengevat als het waken over de eenvormige toepassing van de wet over het hele land door specialisten in deze materie.

Deze dienst staat onder het rechtstreeks toezicht van de minister van Justitie.

Le service élaborera le contenu des examens d'aptitudes théorique et pratique évoqués plus haut de manière à ce que ceux-ci soient partout identiques. En outre, le service organisera lui-même l'examen d'aptitude professionnelle pour les candidats-armuriers. Il est évident que les frais, qui ne peuvent prendre la forme de redevances cachées, en sont à charge des intéressés. De plus, le service dresse une liste d'experts reconnus pour l'organisation de l'épreuve psychique lors de la demande d'un permis de port d'arme. À cet effet, seuls des psychiatres et des psychologues diplômés ayant de l'expérience avec des examens semblables en vue de constater des tendances agressives, entrent en ligne de compte.

Le service mènera également, au nom du ministre de la Justice, une concertation systématique avec des représentants du secteur économique.

Article 34

À la lumière des adaptations apportées à la loi sur les armes, il est nécessaire, dans un souci de cohérence, d'adapter quelques articles du Code pénal.

Article 35

Étant donné qu'en application de la loi sur les armes, le banc d'épreuves des armes à feu se voit attribuer d'importantes compétences en matière de contrôle, il est souhaitable que ce soit le ministre de la Justice qui en prescrive la nature. Il devient donc également compétent pour le banc d'épreuves pour autant qu'il s'agisse d'aspects relevant de la loi sur les armes et touchant donc à l'ordre public.

Article 36

La nouvelle réglementation relative aux armes prohibées, commentée à l'article 3, rend superflu l'article 2bis de la loi sur les milices privées.

Article 37

Cet article est une disposition transitoire qui règle deux situations distinctes où, dans l'intérêt de l'enregistrement complet de la détention d'armes, des particuliers peuvent demander soit une régularisation, soit un enregistrement.

Il s'agit d'abord de personnes qui détiennent illégalement une arme à feu déjà soumise à autorisation du fait qu'en 1991 elles n'ont pas profité de la période de transition prévue dans le cadre de la précédente modification de la loi au cours de laquelle devaient être déclarées les armes achetées librement.

De dienst zal de theoretische en praktische bekwaamheidsproeven waarvan hoger sprake inhoudelijk uitwerken zodat ook deze overal gelijk zijn. Daarnaast zal de dienst zelf het examen inzake beroepsbekwaamheid voor de kandidaat-wapenhandelaars organiseren. De kosten hiervoor, die niet de vorm van verborgen retributies mogen aannemen, komen uiteraard ten laste van de betrokkenen. Verder stelt de dienst ook een lijst op van deskundigen erkend voor de organisatie van de psychische test bij aanvraag van een wapendrachtvergunning. Hiervoor komen alleen gediplomeerde psychiaters en psychologen in aanmerking, die ervaring hebben met gelijkaardige onderzoeken naar mogelijke agressieve tendensen.

De dienst zal ook namens de minister van Justitie een systematisch overleg voeren met vertegenwoordigers van de economische sector.

Artikel 34

In het licht van de aanpassingen aan de wapenwet is het noodzakelijk enkele artikelen uit het Strafwetboek mee aan te passen om een samenhang te behouden.

Artikel 35

Aangezien de Proefbank voor vuurwapens krachten de wapenwet belangrijke controlebevoegdheden krijgt, is het wenselijk dat het de minister van Justitie is, die de aard daarvan kan voorschrijven. Hij wordt dus mede bevoegd voor de proefbank, voor zover het aspecten betreft, die aan de orde zijn in de wapenwet en die dus raken aan de openbare orde.

Artikel 36

De onder artikel 3 besproken nieuwe regeling inzake verboden wapens maakt het artikel 2bis van de wet op de private militaries overbodig.

Artikel 37

Dit artikel is een overgangsbepaling die twee verschillende situaties regelt, waar in het belang van de volledige registratie van het wapenbezit particulieren een regularisatie, respectievelijk een registratie mogen vragen.

Het gaat ten eerste over personen die illegaal een nu reeds vergunningsplichtig vuurwapen voorhanden hebben doordat ze geen gebruik hebben gemaakt van de in 1991, bij de vorige wetswijziging voorziene overgangsperiode waarbinnen vroeger vrij aangekochte wapens moesten worden aangegeven. Zij

Elles peuvent bénéficier de l'amnistie (cela signifie : ne pas être poursuivies pour détention illégale d'armes) et régulariser la détention de leur arme à condition de la déclarer dans les six mois et de demander une autorisation conformément à la procédure à définir par le Roi. Celle-ci prévoira l'octroi par le gouverneur d'une autorisation aux personnes qui remplissent quelques conditions minimales. On vérifiera cependant si les armes en question ne sont pas recherchées parce qu'elles ont été utilisées pour commettre des faits criminels. Cette disposition a pour objet de « faire remonter à la surface » le plus grand nombre possible de ces armes de sorte qu'elles puissent être connues des services de police et que l'usage et la conservation puissent en être contrôlés.

Le deuxième paragraphe prévoit l'enregistrement de toutes les armes de chasse et de sport actuelles qui ne sont pas encore connues, généralement parce qu'elles ont été achetées librement et en toute légalité avant 1991, soit avant l'apparition du système d'enregistrement en cas de cession. Il ne s'agit donc pas d'une régularisation mais d'un simple enregistrement de l'identité des propriétaires. Compte tenu du nombre important d'armes escompté et pour la facilité du citoyen, la déclaration au gouverneur pourra simplement se faire par le biais de la police locale. En outre, le délai prévu à cet égard pour faire la déclaration est plus long, à savoir un an à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi. L'enregistrement s'effectuera automatiquement pour les titulaires d'un permis de chasse ou d'une licence de tireur sportif, et, pour le reste, elle ne sera refusée que si le déclarant n'est pas majeur ou s'il a encouru certaines condamnations. Il est important de signaler que par ce paragraphe on se conforme finalement à la directive européenne 91/477/CEE qui impose l'enregistrement de toutes les armes de chasse et de sport.

Article 38

Une deuxième disposition transitoire prévoit une période de six mois au cours de laquelle les détenteurs d'armes prohibées peuvent en faire abandon puisqu'en application de la présente loi leur détention est devenue également punissable. Il est également souhaitable que l'abandon volontaire d'autres armes soit possible, par exemple des armes détenues illégalement dont les propriétaires veulent se défaire ou des armes dont ils ne souhaitent pas la régularisation ou l'enregistrement. Cet abandon pourra même se faire sous couvert de l'anonymat pour obtenir un aussi bon résultat que possible. Des précédents à l'étranger ont montré que l'anonymat est une condition pour garantir le succès de l'opération. Les modalités de cette amnistie seront également fixées par le Roi sur le plan de la procédure concrète, de la collecte et du stockage temporaire de ces armes ainsi que de leur destruction finale.

kunnen van amnestie genieten (dit wil zeggen : niet worden vervolgd wegens illegaal wapenbezit) en hun wapenbezit legaal maken op voorwaarde dit binnen de zes maanden aan te geven en een vergunning aan te vragen volgens een door de Koning nader te omschrijven procedure. Die zal inhouden dat de gouverneur een vergunning zal toekennen aan personen die voldoen aan enkele minimumvereisten. Er zal wel worden nagegaan of de betrokken wapens niet worden opgespoord omdat ze gediend hebben bij het plegen van criminale feiten. De bedoeling van deze bepaling is een zo groot mogelijk aantal dergelijke wapens « aan de oppervlakte te laten komen », zodat ze gekend kunnen worden door de politiediensten en zodat er toezicht kan worden uitgeoefend op hun gebruik en bewaring.

De tweede paragraaf voorziet in de registratie van alle huidige jacht- en sportvuurwapens die nog niet gekend zijn, meestal omdat ze vrij en volkomen legaal werden aangekocht voor 1991 en dus voor het systeem van registratie bij overdracht in het leven was geroepen. Hier is dus geen sprake van een regularisatie, maar van een loutere optekening van de identiteit van de eigenaars. De aangifte aan de gouverneur zal, gelet op de verwachte grote aantallen en op het gemak van de burger, eenvoudig kunnen gebeuren door bemiddeling van de lokale politie. Hier geldt bovendien een langere termijn waarbinnen de aangifte moet gebeuren, namelijk een jaar na de inwerkingtreding van deze wet. De registratie zal automatisch verlopen voor houders van een jachtverlof of een sportschutterslicentie, en verder zal ze alleen worden geweigerd als de aangever niet meerderjarig is of bepaalde veroordelingen heeft opgelopen. Belangrijk is te vermelden dat met deze paragraaf eindelijk uitvoering wordt gegeven aan de Europese richtlijn 91/477/EEG die deze registratie van alle jacht- en sportwapens verplicht stelt.

Artikel 38

Een tweede overgangsbepaling voorziet in een periode van zes maanden waarbinnen bezitters van verboden wapens daarvan afstand kunnen doen, nu het bezit daarvan pas met deze wet ook strafbaar wordt. Het is eveneens wenselijk dat vrijwillig afstand kan worden gedaan van andere wapens, zoals illegaal voorhanden gehouden wapens waarvan de eigenaars zich willen ontdoen of wapens waarvan zij de regularisatie of registratie niet wensen. Deze afstand zal zelfs anoniem kunnen gebeuren om zoveel mogelijk resultaat op te leveren. Buitenlandse precedenten hebben geleerd dat anonimiteit een voorwaarde van succes is. Ook deze vorm van amnestie zal nader worden uitgewerkt door de Koning op het vlak van de concrete procedure, de verzameling en tijdelijke opslag en de uiteindelijke vernietiging van deze wapens.

Le paragraphe 2 règle la situation des détenteurs d'une arme soumise à autorisation devenant une arme prohibée. Dans certains cas, ils pourraient être expropriés s'ils ne peuvent pas faire transformer leur arme. Si tel est le cas, ils ont droit à une juste indemnité préalable en vertu de la Constitution. Le montant devra en être déterminé par le ministre de la Justice.

Article 39

Cet article abroge l'ancienne loi.

Article 40

Afin d'éviter que les nombreux arrêtés d'exécution, souvent très techniques, de l'ancienne loi doivent être remplacés, cet article dispose que ceux-ci resteront en vigueur pour autant qu'ils soient conformes à la nouvelle loi.

Dans la même logique, tous les agréments, permis et autorisations délivrés en vertu de l'ancienne loi, sont également considérés comme délivrés en application de la nouvelle loi. Sinon, beaucoup de droits acquis seraient en effet remis en cause, ce qui ne ferait qu'encourager la détention illégale d'armes.

Article 41

Afin de garantir l'entrée en vigueur simultanée de la loi et de son (ses) arrêté(s) d'exécution, la date doit en être fixée par le Roi.

Les nombreux incidents qui surviennent avec des armes à feu nécessitent l'entrée en vigueur la plus rapide possible de cette nouvelle législation.

De tweede paragraaf regelt de situatie van bezitters van een vergunningsplichtig wapen dat nu verboden wordt. Deze zouden in bepaalde gevallen worden onteigend indien ze hun wapen niet kunnen laten ombouwen. In dat geval hebben ze krachtens de Grondwet recht op een billijke voorafgaande vergoeding, die zal moeten worden vastgesteld door de minister van Justitie.

Artikel 39

Dit artikel heft de oude wet op.

Artikel 40

Om te vermijden dat de vele, vaak zeer technische uitvoeringsbesluiten van de oude wet moeten worden vervangen, bepaalt dit artikel dat deze van kracht blijven voor zover ze overeenstemmen met de nieuwe wet.

In dezelfde logica worden ook alle krachtens de oude wet afgeleverde erkenningen en vergunningen beschouwd als afgeleverd met toepassing van de nieuwe wet. Zoniet zouden immers veel verworven rechten op de helling worden gezet en zou het illegaal wapenbezit alleen maar worden aangemoedigd.

Artikel 41

Om een gelijktijdige inwerkingtreding van de wet en haar uitvoeringsbesluit(en) te garanderen, is het nodig dat die datum door de Koning wordt bepaald.

De vele incidenten met vuurwapens, die zich telkens weer voordoen, vereisen dat de nieuwe wetgeving zo spoedig mogelijk van kracht wordt.

Fauzaya TALHAOUI.
Lionel VANDENBERGHE.

PROPOSITION DE LOI**CHAPITRE I^{er}****Dispositions générales****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution et transpose la directive 91/477/CEE du Conseil du 18 juin 1991 relative au contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes.

Art. 2

Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, il faut entendre par :

1° armurier : quiconque, pour son propre compte, moyennant rétribution ou non, fabrique, répare, modifie ou fait le commerce ou une autre forme de mise à disposition d'armes à feu ou de pièces de ces armes ou de munitions;

2° intermédiaire : quiconque crée, moyennant rétribution ou non, les conditions nécessaires à la conclusion d'une convention portant sur la fabrication, la réparation, la modification, l'offre, l'acquisition, la cession ou une autre forme de mise à disposition d'armes à feu ou de munitions, quelles qu'en soient l'origine et la destination et qu'elles se retrouvent ou non sur le territoire belge, ou qui conclut de telles conventions lorsque le transport est effectué par un tiers;

3° les mines antipersonnel et pièges ou dispositifs de même nature : tout engin placé sur ou sous n'importe quelle surface ou à proximité de celle-ci, et conçu ou adapté pour exploser ou éclater du simple fait de la présence, de la proximité ou du contact d'une personne, pourvu ou non d'un dispositif antimanipulation destiné à protéger la mine et qui fait partie de celle-ci, est relié à celle-ci, attaché à celle-ci ou placé sous celle-ci, et qui se déclenche en cas de tentative de manipulation ou autre dérangement intentionnel de la mine;

4° arme laser aveuglante : arme conçue ou adaptée de telle façon que sa seule fonction ou une de ses fonctions soit de provoquer une cécité permanente au moyen de la technologie laser;

5° arme incendiaire : toute arme ou munition essentiellement conçue pour mettre le feu à des objets

WETSVOORSTEL**HOOFDSTUK I****Algemene bepalingen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 78 van de Grondwet en zet richtlijn 91/477/EEG van de Raad van 18 juni 1991 inzake de controle op de verwerving en het voorhanden hebben van wapens om.

Art. 2

Voor de toepassing van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan wordt verstaan onder :

1° wapenhandelaar : eenieder die voor eigen rekening, tegen een vergoeding of om niet, vuurwapens, onderdelen ervan of munitie ervoor vervaardigt, herstelt, wijzigt, verhandelt of anderszins ter beschikking stelt;

2° tussenpersoon : eenieder die, tegen een vergoeding of om niet, de voorwaarden creëert voor het sluiten van een overeenkomst met als onderwerp de vervaardiging, de herstelling, de wijziging, het aanbod, de verwerving, de overdracht of enige andere vorm van terbeschikkingstelling van vuurwapens, onderdelen ervan of munitie ervoor, ongeacht de herkomst en de bestemming ervan en ongeacht of de goederen op het Belgische grondgebied komen, of die een dergelijke overeenkomst sluit wanneer het vervoer door een derde wordt verricht;

3° antipersoonsmijnen, valstrikmijnen en soortgelijke mechanismen : ieder tuig dat op of onder enig oppervlak of in de nabijheid daarvan wordt geplaatst, en ontworpen of aangepast is om te ontploffen of uiteen te spatten door de aanwezigheid of nabijheid van of het contact met een persoon, al dan niet voorzien van een anti-hanteermechanisme, dat de mijn beschermt, er onderdeel van is, verbonden is met, bevestigd aan of geplaatst onder de mijn en dat in werking wordt gesteld wanneer een poging wordt gedaan de mijn te manipuleren of opzettelijk te ontregelen;

4° blindmakend laserwapen : wapen ontworpen of aangepast met als enig doel of onder meer als doel om door middel van lasertechnologie mensen permanent blind te maken;

5° brandwapen : elk wapen of elk stuk munitie dat in de eerste plaats is ontworpen om objecten in brand

ou pour infliger des brûlures à des personnes par l'action des flammes, de la chaleur ou d'une combinaison de celles-ci, que dégage une réaction chimique d'une substance lancée sur la cible;

6° couteau à cran d'arrêt : le couteau dont la lame, actionnée par un mécanisme ou par la gravité, sort du manche et se bloque automatiquement;

7° couteau papillon : couteau dont le manche est divisé en deux parties dans le sens de la longueur et dont la lame s'extract en écartant latéralement chacune des deux parties du manche dans une direction opposée;

8° arme factice : imitation fidèle, réplique ou copie, inerte ou pas, d'une arme à feu;

9° arme longue : arme dont la longueur du canon est supérieure à 30 cm ou dont la longueur totale est supérieure à 60 cm;

10° permis de chasse : un document accordant le droit de pratiquer la chasse, qui est délivré par ou au nom des autorités régionales compétentes pour la chasse, ou un document équivalent délivré dans un autre État membre de l'Union européenne;

11° licence de tuteur sportif : un document accordant le droit de pratiquer le tir sportif, qui est délivré par ou au nom des autorités communautaires compétentes pour le sport, ou un document équivalent délivré dans un autre état membre de l'Union européenne;

12° stand de tir : une installation de tir à l'arme à feu, située dans un local fermé ou non.

te steken of brandwonden toe te brengen aan personen via de inwerking van vlammen, hitte of een combinatie daarvan, voortgebracht door een chemische reactie van een op het doel gebrachte stof;

6° springmes met slot : mes waarvan het lemmet door een mechanisme of door de zwaartekracht uit het heft wordt gebracht en automatisch wordt geblokkeerd;

7° vlindermes : een mes, waarvan het heft in de lengterichting in tweeën is gedeeld en waarvan het lemmet naar buiten wordt gebracht door elk van de delen van het heft in tegenovergestelde richting zijdelings open te vouwen;

8° namaakwapen : al dan niet inerte natuurgevrouwe imitatie, replica of kopie van een vuurwapen;

9° lang wapen : wapen waarvan de looplengte meer dan 30 cm bedraagt of waarvan de totale lengte meer dan 60 cm bedraagt;

10° jachtverlof : een document dat het recht verleent om de jacht te beoefenen en dat is afgeleverd door of namens de gewestelijke overheden bevoegd voor de jacht, of een gelijkwaardig document afgeleverd in een andere lidstaat van de Europese Unie;

11° sportschutterslicentie : een document dat het recht verleent om de schietsport te beoefenen en dat is afgeleverd door of namens de gemeenschapsoverheden bevoegd voor sport, of een gelijkwaardig document afgeleverd in een andere lidstaat van de Europese Unie;

12° schietstand : een schietinstallatie voor vuurwapens, al dan niet gelegen in een gesloten lokaal.

CHAPITRE II

Classification des armes

Art. 3

§ 1^{er}. Sont réputées armes prohibées :

1° les mines antipersonnel et pièges ou dispositifs de même nature, et les armes laser aveuglantes;

2° les armes incendiaires;

3° les armes conçues exclusivement à usage militaire, telles que les lanceurs, les pièces d'artillerie, les roquettes, les armes utilisant des formes de rayonnement autres que celles visées au 1°, les munitions conçues spécifiquement pour ces armes, les bombes, les torpilles et les grenades;

4° les couteaux à cran d'arrêt, couteaux papillon, coups-de-poing américains et armes blanches qui ont l'apparence d'un autre objet;

HOOFDSTUK II

Indeling van de wapens

Art. 3

§ 1. Worden geacht verboden wapens te zijn :

1° antipersoonsmijnen, valstrikmijnen en soortgelijke mechanismen, en blindmakende laserwapens;

2° brandwapens;

3° wapens ontworpen voor uitsluitend militair gebruik, zoals lanceertoestellen, artilleriestukken, raketten, wapens die gebruik maken van andere vormen van straling dan die bedoeld onder het 1°, munitie die specifiek is ontworpen voor die wapens, bommen, torpedo's en granaten;

4° springmessens met slot, vlindermessen, boksbeugels en blanke wapens die uiterlijk gelijken op een ander voorwerp;

5^o les cannes à épée et cannes-fusils qui ne sont pas des armes historiques;

6^o les massues et matraques télescopiques;

7^o les armes à feu dont la crosse ou le canon en soi se démonte en plusieurs tronçons, les armes à feu fabriquées ou modifiées de manière à en rendre le port invisible ou moins visible ou à en augmenter la capacité offensive, et les armes à feu qui ont l'apparence d'un objet autre qu'une arme;

8^o les engins permettant d'inhiber les personnes ou de leur causer de la douleur au moyen d'une secousse électrique, à l'exception des outils médicaux ou vétérinaires;

9^o les objets destinés à toucher les personnes au moyen de substances toxiques, asphyxiantes, lacrymogènes et de substances similaires, à l'exception d'outils médicaux;

10^o les armes à feu intégrant un système silencieux inamovible et les armes à feu munies d'un silencieux;

11^o les autres engins, armes et munitions désignés par le ministre de la Justice qui peuvent constituer un grave danger pour la sécurité publique et les armes et munitions que, pour cette raison, seuls les services visés à l'article 27, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, peuvent détenir;

12^o les objets et les substances qui ne sont pas conçus comme arme, mais dont on peut supposer, compte tenu des circonstances concrètes, que leur porteur entend manifestement les utiliser aux fins de menacer ou de blesser physiquement des personnes.

§ 2. Sont réputées armes en vente libre :

1^o les armes non à feu et les armes factices qui ne sont soumises à aucune réglementation spéciale;

2^o les armes à feu d'intérêt historique, folklorique ou décoratif définies par le Roi. Si de telles armes à feu sont utilisées pour le tir en dehors du cadre de manifestations historiques ou folkloriques, elles sont considérées comme des armes à feu soumises à autorisation;

3^o les armes à feu rendues inaptes au tir selon des modalités arrêtées par le Roi;

4^o les armes à feu conçues aux fins d'alarme, de signalisation, de sauvetage, d'abattage, de pêche au harpon ou destinées à des fins industrielles ou techniques à condition qu'elles ne puissent être utilisées qu'à cet usage précis, selon des modalités

5^o degenstokken en geweerstokken die geen historische wapens zijn;

6^o knotsen en telescopische wapenstokken;

7^o vuurwapens waarvan de kolf of de loop op zich in verschillende delen kan worden uiteengenomen, vuurwapens die zodanig zijn vervaardigd of gewijzigd dat het dragen ervan niet of minder zichtbaar is dan wel dat de aanvalskracht wordt verhoogd en vuurwapens die uiterlijk gelijken op een ander voorwerp dan een wapen;

8^o tuigen waarmee door een elektrische stroomstoot personen weerloos kunnen worden gemaakt of pijn kan worden toegebracht, met uitzondering van medische of diergeneeskundige hulpmiddelen;

9^o voorwerpen bestemd voor het treffen van personen met giftige, verstikkende, traanverwekkende en soortgelijke stoffen, met uitzondering van medische hulpmiddelen;

10^o vuurwapens met een ingebouwde geluiddemper die niet kan worden weggenomen en vuurwapens uitgerust met een geluiddemper;

11^o andere door de minister van Justitie aangewezen tuigen, wapens en munitie die een ernstige bedreiging voor de openbare veiligheid kunnen vormen en wapens en munitie die om die reden alleen de diensten bedoeld in artikel 27, § 1, tweede en derde lid, vorhanden mogen hebben;

12^o voorwerpen en stoffen die niet als wapen zijn ontworpen maar waarvan, rekening houdend met de concrete omstandigheden, kan worden aangenomen dat ze door de drager ervan kennelijk worden bestemd voor het toebrengen van lichamelijk letsel aan of het bedreigen van personen.

§ 2. Als vrij verkrijgbare wapens worden beschouwd :

1^o de niet-vuurwapens en de namaakwapens waarvoor geen bijzondere regeling geldt;

2^o de vuurwapens met een historische, folkloristische of decoratieve waarde als bepaald door de Koning. Indien dergelijke vuurwapens buiten het kader van historische of folkloristische manifestaties voor het schieten worden gebruikt, worden zij evenwel beschouwd als vergunningsplichtige vuurwapens;

3^o de vuurwapens die, overeenkomstig regels vastgesteld door de Koning, voor het schieten onbruikbaar zijn gemaakt;

4^o de vuurwapens die ontworpen zijn voor het geven van alarm of signalen, reddingsactiviteiten, slachten van dieren of visserij met harpoenen, of bestemd zijn voor industriële of technische doeleinden, mits zij alleen voor dat welbepaalde gebruik

arrêtées par le Roi. L'article 4 ne s'applique pas à ces armes.

§ 3. Toutes les autres armes à feu sont interdites, sauf si une autorisation a été obtenue pour leur détention ou si l'article 11 est d'application. Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, ces armes sont appelées « armes soumises à autorisation ».

§ 4. Le Roi peut classer dans une des catégories indiquées ci-dessus les armes de type douteux.

CHAPITRE III

De l'agrément des armuriers, des intermédiaires, des collectionneurs d'armes et de toute personne exerçant certaines activités professionnelles impliquant la détention d'armes à feu

Art. 4

§ 1^{er}. Nul ne peut exercer des activités d'armurier ou d'intermédiaire ou se faire connaître comme tel sur le territoire belge s'il n'y a été préalablement agréé par le gouverneur compétent pour le lieu d'établissement.

Si le demandeur est agréé comme armurier dans un autre État membre de l'Union européenne, le gouverneur tient compte, lors de l'appréciation de la demande d'agrément, des garanties apportées dans ce cadre.

Les personnes exerçant ces activités sous l'autorité, la direction et la surveillance d'un armurier agréé au lieu où il est établi, ne doivent toutefois pas être agréées.

§ 2. Le demandeur doit prouver son aptitude professionnelle pour l'activité qu'il souhaite exercer et justifier l'origine des moyens financiers utilisés pour exercer son activité dans les conditions déterminées par le Roi.

L'aptitude professionnelle requise se rapporte à la connaissance de la réglementation à respecter, de la déontologie professionnelle et de la technique et l'utilisation des armes.

Le gouverneur vérifie si les moyens financiers utilisés ne sont pas d'origine frauduleuse ou criminelle, si le demandeur est suffisamment solvable et s'il nagit pas comme homme de paille pour une tierce personne.

§ 3. Le gouverneur statue sur la demande d'agrément après avoir reçu l'avis motivé du procureur du Roi et du bourgmestre compétents pour le lieu d'établissement et pour le domicile du requérant.

kunnen worden aangewend, overeenkomstig regels vastgesteld door de Koning. Artikel 4 is niet van toepassing op deze wapens.

§ 3. Alle overige vuurwapens zijn verboden, tenzij voor het voorhanden hebben ervan een vergunning is verkregen of artikel 11 van toepassing is. Voor de toepassing van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan worden deze wapens « vergunningsplichtige wapens » genoemd.

§ 4. De Koning kan wapens van twijfelachtig model bij een van de bovenstaande categorieën indelen.

HOOFDSTUK III

Erkenning van wapenhandelaars, tussenpersonen, wapenverzamelaars en alle andere personen die een beroep uitoefenen dat het voorhanden hebben van vuurwapens impliceert

Art. 4

§ 1. Niemand mag op het Belgisch grondgebied activiteiten als wapenhandelaar of als tussenpersoon uitoefenen, of zich als dusdanig bekend maken, zonder daartoe vooraf te zijn erkend door de gouverneur bevoegd voor de vestigingsplaats.

Indien de aanvrager als wapenhandelaar is erkend in een andere lidstaat van de Europese Unie, houdt de gouverneur bij de beoordeling van de erkenningsaanvraag rekening met de waarborgen verstrekt in dat kader.

De personen die deze activiteiten uitoefenen onder gezag, leiding en toezicht van een erkend wapenhandelaar en in zijn vestigingsplaats, moeten evenwel niet worden erkend.

§ 2. De aanvrager moet zijn beroepsbekwaamheid bewijzen voor de activiteit die hij wenst uit te oefenen en de herkomst van de voor zijn activiteit aangewende financiële middelen aantonen op de wijze bepaald door de Koning.

De vereiste beroepsbekwaamheid heeft betrekking op de kennis van de na te leven regelgeving en van de beroepsdeontologie, en van de techniek en het gebruik van wapens.

De gouverneur gaat na of de aangewende financiële middelen niet van frauduleuze of van criminale oorsprong zijn, of de aanvrager voldoende solvabel is en of hij niet optreedt als stroman voor een derde.

§ 3. De gouverneur doet uitspraak over de aanvraag om erkenning na ontvangst van het met redenen omkleed advies van de procureur des Konings en van de burgemeester bevoegd voor de vestigingsplaats en voor de woonplaats van de aanvrager.

L'agrément ne peut être refusé que pour des raisons tenant au maintien de l'ordre public. Toute décision de refus du gouverneur doit être motivée.

§ 4. Toutefois, les demandes introduites par les personnes suivantes sont irrecevables :

1^o les personnes qui ont été condamnées à une peine criminelle ou internées par application de la loi de défense sociale du 9 avril 1930 ou de celle du 1^{er} juillet 1964;

2^o les personnes qui ont été condamnées comme auteur ou complice pour avoir commis une des infractions prévues :

- a) par la présente loi et ses arrêtés d'exécution;
- b) par les articles 101 à 135*quinquies*, 193 à 214, 233 à 236, 269 à 274, 313, 322 à 331, 336, 337, 344, 345, 347*bis*, 392 à 415, 423 à 442, 461 à 488, 510 à 518 et 520 à 525 du Code pénal;
- c) par les articles 17, 18, 29 à 31 et 33 à 41 du Code pénal militaire;
- d) par les articles 33 à 37 et 67 à 70 du Code disciplinaire et pénal pour la marine marchande et la pêche maritime;
- e) par la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées;
- f) par la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosifs ou susceptibles de déflagrer et ses arrêtés d'exécution;
- g) par la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et ses arrêtés d'exécution;
- h) par la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage;
- i) par la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé;
- j) par la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de technologie y afférente;

3^o les personnes morales qui ont elles-mêmes été condamnées et les personnes morales dont un administrateur, gérant, commissaire ou préposé à l'administration ou à la gestion a été condamné ou a fait l'objet d'une mesure de sûreté dans les conditions prévues aux 1^o et 2^o ci-dessus;

De erkenning kan alleen worden geweigerd om redenen die verband houden met de handhaving van de openbare orde. Elke beslissing tot weigering vanwege de gouverneur moet met redenen omkleed zijn.

§ 4. Niettemin zijn de aanvragen van volgende personen onontvankelijk :

1^o personen die tot een criminale straf veroordeeld zijn of geïnterneerd zijn krachtens de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij of krachtens de wet van 1 juli 1964;

2^o personen die als dader of mededader veroordeeld zijn wegens een van de misdrijven bepaald in :

- a) deze wet en in de besluiten tot uitvoering ervan;
- b) de artikelen 101 tot 135*quinquies*, 193 tot 214, 233 tot 236, 269 tot 274, 313, 322 tot 331, 336, 337, 344, 345, 347*bis*, 392 tot 415, 423 tot 442, 461 tot 488, 510 tot 518 en 520 tot 525 van het Strafwetboek;
- c) de artikelen 17, 18, 29 tot 31 en 33 tot 41 van het Militair Strafwetboek;
- d) de artikelen 33 tot 37 en 67 tot 70 van het Tucht- en Strafwetboek voor de koopvaardij en de zeevisserij;
- e) de wet van 29 juli 1934 waarbij de private milities verboden worden;
- f) de wet van 28 mei 1956 betreffende de ontstofbare en voor de deflagratiële vatbare stoffen en mengsels en in de besluiten tot uitvoering ervan;
- g) de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en in de besluiten tot uitvoering ervan;
- h) de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten;
- i) de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective;
- j) de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en de daarvan verbonden technologie;

3^o rechtspersonen die zelf zijn veroordeeld en rechtspersonen waarvan een bestuurder, een zaakvoerder, een commissaris of aangestelde voor het beheer of het bestuur, is veroordeeld of onderworpen aan een veiligheidsmaatregel in omstandigheden als bedoeld in 1^o en 2^o hiervoren;

4^o les personnes qui, à l'étranger, ont :

a) été condamnées à une peine qui correspond à l'internement;

b) fait l'objet d'une mesure qui correspond à l'internement;

c) été condamnées comme auteur ou complice pour avoir commis une des infractions prévues au 2^o;

5^o les mineurs;

6^o les ressortissants d'États non membres de l'Union européenne et les personnes n'ayant pas leur résidence principale dans un État membre de l'Union européenne.

§ 5. Le gouverneur peut stipuler qu'en cas de fusion, scission, incorporation d'une généralité ou d'une branche d'activités ou modification de la personnalité juridique, la nouvelle entité juridique peut, moyennant le respect des conditions fixées par lui, continuer les activités de l'entreprise bénéficiant de l'agrément initial durant la période qui précède la notification de la décision relative à la demande d'agrément.

Art. 5

§ 1^{er}. Les personnes physiques et les personnes morales de droit privé souhaitant tenir un musée ou une collection de plus de dix armes à feu soumises à autorisation, sans devoir obtenir pour chaque arme supplémentaire une autorisation conformément à l'article 10, doivent, conformément à l'article 4, §§ 3 et 4, être agréées par le gouverneur compétent pour le lieu d'établissement. Le Roi détermine les conditions sur le plan du contenu auxquelles est soumise la collection et les précautions techniques spéciales à prendre si les armes ont été fabriquées après 1945.

§ 2. Le Roi détermine les conditions sous lesquelles le gouverneur compétent pour le lieu d'établissement peut délivrer des agréments spéciaux à des personnes exerçant des activités professionnelles de nature scientifique, culturelle ou non commerciale avec des armes à feu.

Art. 6

§ 1^{er}. L'agrément est accordé pour une durée indéterminée et peut être limité à des opérations, des armes ou des munitions déterminées.

§ 2. L'agrément peut être suspendu pour une durée d'un à six mois, retiré, limité à des opérations, des armes ou des munitions déterminées, ou limité à une durée déterminée, lorsque le titulaire :

4^o de personen die in het buitenland :

a) zijn veroordeeld tot een straf die met internering overeenstemt;

b) het voorwerp hebben uitgemaakt van een maatregel die met internering overeenstemt;

c) als dader of mededader zijn veroordeeld wegens een van de misdrijven die in het 2^o zijn bepaald;

5^o minderjarigen;

6^o onderdanen van Staten die geen lid zijn van de Europese Unie en de personen die hun hoofdverblijfplaats niet hebben in een lidstaat van de Europese Unie.

§ 5. De gouverneur kan, in geval van fusie, splitsing, inbreng van een algemeenheid of van een bedrijfstak of wijziging van de rechtspersoonlijkheid, bepalen dat de nieuwe juridische entiteit, mits zij de door hem bepaalde voorwaarden in acht neemt, gedurende de periode voorafgaand aan de notificatie van de beslissing betreffende de erkenningsaanvraag, de activiteiten van de initieel erkende onderneming kan voortzetten.

Art. 5

§ 1. De natuurlijke personen en privaatrechtelijke rechtspersonen die een museum of een verzameling van meer dan tien vergunningsplichtige vuurwapens wensen aan te leggen zonder voor elk bijkomend wapen een vergunning overeenkomstig artikel 10 te moeten bekomen, moeten overeenkomstig artikel 4, §§ 3 en 4, daartoe worden erkend door de gouverneur bevoegd voor de vestigingsplaats. De Koning bepaalt de inhoudelijke voorwaarden waaraan de verzameling moet voldoen en de bijzondere in acht te nemen technische voorzorgen indien de wapens vervaardigd zijn na 1945.

§ 2. De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de gouverneur bevoegd voor de vestigingsplaats bijzondere erkenningen kan verlenen aan personen die beroepsmatige activiteiten van wetenschappelijke, culturele of niet-commerciële aard met vuurwapens uitoefenen.

Art. 6

§ 1. De erkenning wordt verleend voor onbepaalde duur en kan worden beperkt tot bepaalde verrichtingen of tot bepaalde soorten wapens en munitie.

§ 2. De erkenning kan worden geschorst voor een periode van één maand tot zes maanden, ingetrokken, beperkt tot bepaalde verrichtingen of tot bepaalde soorten wapens of munitie, of beperkt tot een bepaalde duur, indien de houder :

1^o se trouve dans une des catégories visées à l'article 4, § 4;

2^o ne respecte pas les dispositions de la présente loi et des arrêtés pris pour son exécution ou les limitations visées au § 1^{er};

3^o a obtenu l'agrément sur base de la communication de renseignements inexacts;

4^o n'a pas exercé, pendant un an, les activités faisant l'objet de l'agrément, à l'exception de celles visées à l'article 5;

5^o exerce des activités qui, par le fait qu'elles sont exercées concurremment avec les activités faisant l'objet de l'agrément, peuvent porter atteinte à l'ordre public.

1^o behoort tot de categorieën genoemd in artikel 4, § 4;

2^o de bepalingen van deze wet en de besluiten tot uitvoering ervan of de beperkingen van § 1 niet in acht neemt;

3^o de erkenning op grond van onjuiste inlichtingen heeft verkregen;

4^o gedurende een jaar de activiteiten waarop de erkenning betrekking heeft, met uitzondering van deze bedoeld in artikel 5, niet heeft uitgeoefend;

5^o activiteiten uitoefent die door het feit dat zij worden uitgeoefend samen met de activiteiten waarvoor de erkenning is bekomen, de openbare orde kunnen verstoren.

CHAPITRE IV

Des opérations avec des armes prohibées

Art. 7

Nul ne peut fabriquer, réparer, exposer en vente, vendre, distribuer, importer ou transporter des armes prohibées, en tenir en dépôt, en détenir ou en être porteur.

En cas d'infraction à l'alinéa précédent, les armes seront saisies, confisquées et détruites, même si elles n'appartiennent pas au condamné.

HOOFDSTUK IV

Handelingen met verboden wapens

Art. 7

Niemand mag verboden wapens vervaardigen, herstellen, te koop stellen, verkopen, uitdelen, invoeren of vervoeren, opslaan, voorhanden hebben of dragen.

In geval van inbreuk op het vorige lid worden de wapens in beslag genomen, verbeurd verklaard en vernietigd, zelfs indien zij niet aan de veroordeelde toebehoren.

CHAPITRE V

Des opérations avec des armes en vente libre

Art. 8

Le port d'une arme en vente libre n'est permis qu'à celui qui peut justifier d'un motif légitime.

HOOFDSTUK V

Handelingen met vrij verkrijgbare wapens

Art. 8

Het dragen van een vrij verkrijgbaar wapen is alleen toegestaan aan diegene, die daartoe een wettige reden kan aantonen.

CHAPITRE VI

Des opérations avec des armes soumises à autorisation

Art. 9

Sauf le cas d'exportation directe par le vendeur ou le cédant, nul ne peut vendre ou céder une arme à feu soumise à autorisation qu'aux personnes agréées conformément aux articles 4 et 5 et aux personnes munies d'une autorisation visée à l'article 10.

HOOFDSTUK VI

Handelingen met vergunningsplichtige wapens

Art. 9

Behoudens het geval van rechtstreekse uitvoer door de verkoper of de overdrager, mag niemand een vergunningsplichtig vuurwapen verkopen of overdragen dan aan de overeenkomstig de artikelen 4 en 5 erkende personen of aan hen die houder zijn van de in artikel 10 bedoelde vergunning.

L'importation des armes à feu soumises à autorisation n'est permise qu'aux personnes agréées conformément aux articles 4 et 5 et aux personnes munies d'une autorisation de détenir l'arme importée, visée à l'article 10.

Art. 10

§ 1^{er}. La détention d'une arme à feu soumise à autorisation ou des munitions y afférentes est interdite aux particuliers sans autorisation préalable délivrée par le gouverneur compétent pour la résidence du requérant. Cette autorisation ne peut être délivrée qu'après avis, dans les deux mois de la demande, du chef de corps de la police locale de la résidence du requérant. Si l'avis n'est pas donné dans ce délai, le gouverneur décide sur base des autres éléments du dossier. La décision doit être motivée. L'autorisation peut être limitée à la détention de l'arme à l'exclusion des munitions et elle n'est valable que pour une seule arme.

S'il apparaît que la détention peut porter atteinte à l'ordre public, le gouverneur compétent pour la résidence de l'intéressé peut limiter, suspendre ou retirer l'autorisation par décision motivée, après avoir pris l'avis du procureur du Roi compétent pour cette résidence.

§ 2. Si le requérant n'a pas de résidence en Belgique, l'autorisation est délivrée par le ministre de la Justice après avis conforme de la Sûreté de l'État et peut être limitée à la détention de l'arme à l'exclusion des munitions.

Si le requérant réside dans un autre État membre de l'Union européenne, l'autorisation ne peut être délivrée sans l'accord préalable de cet État. Si l'autorisation est délivrée, cet État en est informé.

S'il apparaît que la détention de l'arme est susceptible de troubler l'ordre public, le ministre de la Justice peut limiter, suspendre ou retirer l'autorisation après avis de la Sûreté de l'État. Cette décision doit être motivée.

§ 3. L'autorisation n'est accordée qu'aux personnes satisfaisant aux conditions suivantes :

1° être majeur;

2° ne pas avoir été condamné comme auteur ou complice pour avoir commis une des délits visées par l'article 4, § 4;

De invoer van vergunningsplichtige vuurwapens is alleen toegestaan aan de overeenkomstig de artikelen 4 en 5 erkende personen en aan hen die houder zijn van de in artikel 10 bedoelde vergunning tot het voorhanden hebben van het ingevoerde wapen.

Art. 10

§ 1. Zonder een voorafgaande vergunning, verleend door de gouverneur bevoegd voor de verblijfplaats van de verzoeker, is het particulieren verboden een vergunningsplichtig vuurwapen of de daarbij horende munitie voorhanden te hebben. Deze vergunning kan slechts worden verleend na advies, binnen de twee maanden na de aanvraag, van de korpschef van de lokale politie van de verblijfplaats van de verzoeker. Indien het advies niet is gegeven binnen deze termijn, beslist de gouverneur op basis van de andere elementen van het dossier. De beslissing moet met redenen worden omkleed. De vergunning kan worden beperkt tot het voorhanden hebben van het wapen zonder munitie en ze is slechts geldig voor één wapen.

Indien blijkt dat het voorhanden hebben van het wapen de openbare orde kan verstören, kan de gouverneur bevoegd voor de verblijfplaats van de betrokkenen de vergunning bij een met redenen omklede beslissing beperken, schorsen of intrekken na het advies te hebben ingewonnen van de procureur des Konings bevoegd voor deze verblijfplaats.

§ 2. Indien de verzoeker in België geen verblijfplaats heeft, wordt de vergunning verleend door de minister van Justitie na eensluidend advies van de Veiligheid van de Staat en kan zij worden beperkt tot het voorhanden hebben van het wapen zonder munitie.

Indien de verzoeker verblijft in een andere lidstaat van de Europese Unie, mag de vergunning niet worden verleend zonder voorafgaand akkoord van die staat. Indien de vergunning wordt verleend, wordt die staat daarvan op de hoogte gesteld.

Indien blijkt dat het voorhanden hebben van het wapen de openbare orde kan verstören, kan de minister van Justitie, na advies van de Veiligheid van de Staat, de vergunning beperken, schorsen of intrekken. Deze beslissing moet met redenen zijn omkleed.

§ 3. De vergunning wordt slechts verleend aan personen die voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° meerderjarig zijn;

2° niet zijn veroordeeld als dader of medeplichtige wegens een van de misdrijven bedoeld in artikel 4, § 4;

3^o ne pas faire l'objet d'une suspension en cours et ne pas avoir fait l'objet d'un retrait antérieur d'une autorisation de détention ou d'un permis de port d'une arme;

4^o présenter une attestation médicale confirmant que le demandeur est apte à la manipulation d'une arme sans danger pour lui-même ou pour autrui;

5^o réussir une épreuve portant sur la connaissance de la réglementation applicable ainsi que sur la manipulation d'une arme à feu, dont les modalités sont déterminées par le Roi;

6^o aucune personne majeure habitant avec le demandeur ne s'oppose à la demande;

7^o justifier d'un motif légitime pour l'acquisition de l'arme concernée et des munitions. Le type de l'arme doit correspondre au motif pour lequel elle a été demandée. Ces motifs légitimes sont, dans des conditions à déterminer par le Roi :

a) la chasse et des activités de gestion de la faune;

b) le tir sportif et récréatif;

c) l'exercice d'une profession;

d) la défense personnelle de personnes qui courent un risque exceptionnel et qui démontrent en outre que la détention d'une arme à feu diminue ce risque exceptionnel dans une large mesure et puisse les protéger;

e) l'intention de constituer une collection d'armes historiques;

f) l'héritage d'une arme.

§ 4. Le paragraphe 3, 4^o à 6^o, ne s'applique pas aux personnes morales souhaitant acquérir les armes à des fins professionnelles.

Sont exemptés de la partie pratique de l'épreuve visée au § 3, 5^o:

1^o le demandeur qui a déjà une expérience déterminée par le Roi avec l'utilisation d'armes à feu;

2^o le demandeur d'une autorisation de détention d'une arme à l'exclusion de munitions;

3^o le demandeur d'une autorisation de détention d'une arme non à feu soumise à autorisation en vertu de la présente loi;

4^o le demandeur ayant sa résidence à l'étranger.

3^o niet het voorwerp zijn van een lopende schorsing en niet eerder het voorwerp geweest zijn van de intrekking van een vergunning tot het vorhanden hebben van of het dragen van een wapen;

4^o een medisch attest voorleggen dat bevestigt dat de aanvrager in staat is een wapen te manipuleren zonder gevaar voor zichzelf of voor anderen;

5^o slagen voor een proef betreffende de kennis van de toepasselijke regelgeving en het hanteren van een vuurwapen, waarvan de modaliteiten worden bepaald door de Koning;

6^o geen meerderjarige persoon samenwonend met de aanvrager verzet zich tegen de aanvraag;

7^o een wettige reden opgeven voor de verwerving van het betrokken wapen en de munitie. Het type wapen moet overeenstemmen met de reden waarvoor het gevraagd wordt. Deze wettige redenen zijn, onder de door de Koning te bepalen voorwaarden :

a) de jacht en faunabeheersactiviteiten;

b) het sportief en recreatief schieten;

c) de uitoefening van een beroep;

d) de persoonlijke verdediging van personen die een buitengewoon risico lopen en die bovendien aantonen dat het vorhanden hebben van een vuurwapen dit buitengewoon risico in grote mate vermindert en hen bescherming kan bieden;

e) de intentie een verzameling historische wapens op te bouwen;

f) de erfenis van een wapen.

§ 4. Paragraaf 3, 4^o tot 6^o, is niet van toepassing op rechtspersonen die de wapens wensen te verwerven voor beroepsdoeleinden.

Van het praktisch gedeelte van de proef bedoeld in § 3, 5^o, zijn vrijgesteld :

1^o de aanvrager die reeds een door de Koning bepaalde ervaring met het gebruik van vuurwapens heeft;

2^o de aanvrager van een vergunning tot het vorhanden hebben van een wapen met uitsluiting van munitie;

3^o de aanvrager van een vergunning tot het vorhanden hebben van een niet-vuurwapen dat krachtens deze wet vergunningsplichtig is;

4^o de aanvrager die zijn verblijfplaats in het buitenland heeft.

Art. 11

L'article 10 ne s'applique pas :

1° aux titulaires d'un permis de chasse pouvant détenir des armes à feu longues à canon lisse, des armes à feu longues à un coup par canon ou d'autres armes à feu conçues exclusivement pour la chasse et admises à cette fin dans leur pays d'origine, ainsi que les munitions y afférentes, à condition que leurs antécédents pénaux, leur connaissance de la législation sur les armes et leur aptitude à manipuler une arme à feu en sécurité aient été vérifiés au préalable;

2° aux titulaires d'une licence de tireur sportif pouvant détenir des armes à feu conçues exclusivement pour le tir sportif et dont la liste est arrêtée par le ministre de la Justice, ainsi que les munitions y afférentes, à condition que leurs antécédents pénaux, leur connaissance de la législation sur les armes et leur aptitude à manipuler une arme à feu en sécurité aient été vérifiés au préalable. Les munitions sont conservées au stand de tir;

3° aux titulaires d'une carte européenne d'armes à feu délivrée dans un autre État-membre de l'Union européenne, pouvant détenir les armes qui y sont mentionnées.

Les titulaires d'un permis de chasse ou d'une licence de tireur sportif conservent leur arme à feu et, le cas échéant, leurs munitions séparément et sous clef.

Le Roi détermine les modalités de l'enregistrement de la cession et de la détention des armes à feu et des munitions visées par le présent article.

Art. 12

S'il apparaît que la détention des armes visées à l'article 11 est susceptible de troubler l'ordre public, le gouverneur compétent pour la résidence de l'intéressé peut limiter, suspendre ou retirer par une décision motivée le droit de détenir l'arme, et ce après avoir recueilli l'avis du procureur du Roi de l'arrondissement où l'intéressé a sa résidence.

Le particulier qui a acquis une arme à feu dans les conditions fixées à l'article 11 est autorisé à continuer à détenir pendant trois ans cette arme après l'expiration du permis de chasse, de la licence de tireur sportif ou du document assimilé sans toutefois pouvoir encore détenir des munitions pour cette arme. Après cette période, l'arme sera soumise à autorisation et l'article 16 sera appliqué.

Art. 11

Artikel 10 is niet van toepassing op :

1° houders van een jachtverlof, die lange vuurwapens met gladde loop, lange vuurwapens met één schot per loop of andere vuurwapens die uitsluitend voor de jacht zijn ontworpen en daartoe in hun land van herkomst zijn toegelaten, evenals de daarbij horende munitie mogen voorhanden hebben, op voorwaarde dat hun strafrechtelijke antecedenten, hun kennis van de wapenwetgeving en hun geschiktheid om veilig een vuurwapen te hanteren vooraf zijn nagegaan;

2° houders van een sportschutterslicentie, die vuurwapens die uitsluitend voor het sportschieten zijn ontworpen en waarvan de lijst wordt vastgesteld door de minister van Justitie, en de daarbij horende munitie mogen voorhanden hebben, op voorwaarde dat hun strafrechtelijke antecedenten, hun kennis van de wapenwetgeving en hun geschiktheid om veilig een vuurwapen te hanteren vooraf zijn nagegaan. De munitie wordt op de schietstand bewaard;

3° houders van een Europese vuurwapenpas afgeleverd in een andere lidstaat van de Europese Unie, die de daarop vermelde wapens mogen voorhanden hebben.

De houders van een jachtverlof of van een sportschutterslicentie bewaren hun vuurwapens en, in voorkomend geval, hun munitie afzonderlijk en achter slot en grendel.

De Koning bepaalt de modaliteiten van registratie van de overdracht en het voorhanden hebben van de vuurwapens en de munitie bedoeld in dit artikel.

Art. 12

Indien blijkt dat het voorhanden hebben van de in artikel 11 bedoelde wapens de openbare orde kan verstören, kan de gouverneur bevoegd voor de verblijfplaats van de betrokkenen het recht om het wapen voorhanden te hebben bij een met redenen omklede beslissing beperken, schorsen of intrekken. Dit doet hij na het advies te hebben ingewonnen van de procureur des Konings van het arrondissement waar de betrokkenen zijn verblijfplaats heeft.

De particulier die een vuurwapen heeft verkregen onder de voorwaarden gesteld in artikel 11, is gerechtigd dat wapen na het vervallen van de geldigheid van het jachtverlof, de sportschutterslicentie of het gelijkwaardig stuk gedurende drie jaar verder voorhanden te hebben, evenwel zonder er nog munitie voor voorhanden te mogen hebben. Na deze periode wordt het wapen vergunningsplichtig en wordt artikel 16 toegepast.

Art. 13

Nul ne peut porter une arme à feu soumise à autorisation ou une matraque si ce n'est pour un motif légitime et moyennant la possession d'un permis de port d'arme, délivré par le gouverneur compétent pour la résidence du requérant, après avis du procureur du Roi de l'arrondissement de la résidence du requérant. Le requérant doit présenter une attestation d'aptitude psychique pour le port d'une arme, sauf s'il a déjà réussi la formation comme agent de gardiennage prescrite par la loi. Cette attestation doit être établie par un psychiatre ou un psychologue reconnu à cet effet après un examen approfondi de la personnalité en vue de constater l'existence de risques éventuels de comportement agressif.

Si le requérant n'a pas de résidence en Belgique, le permis de port d'arme est délivré par le ministre de la Justice, après avis de la Sûreté de l'État. Dans ce cas, l'attestation d'aptitude psychique n'est pas requise.

Le permis de port d'arme est délivré pour une durée maximale de trois ans, mentionne les conditions auxquelles est subordonné le port d'arme et doit être porté en même temps que l'arme.

L'autorité qui a délivré un permis de port d'arme peut le limiter, le suspendre ou le retirer par une décision motivée, s'il apparaît que le port de l'arme peut porter atteinte à l'ordre public, que les conditions auxquelles est subordonné le port de l'arme ne sont pas respectées ou que les motifs légitimes invoqués pour obtenir le permis n'existent plus.

Art. 14

Les personnes visées à l'article 11 peuvent porter les armes à feu qui y sont visées sans être en possession d'un permis de port d'arme, à condition qu'elles aient un motif légitime à cet effet et que le port se fasse exclusivement dans le cadre de la pratique des activités qui y sont visées.

Les gardes particuliers visés à l'article 62 du Code rural peuvent porter sans permis une arme à feu conçue à cette fin à l'occasion de la chasse et d'activités de gestion de la faune.

Art. 15

Le stockage d'armes à feu ou de munitions soumises à autorisation ne peut avoir lieu que si, pour la quantité concernée, il existe un des motifs légitimes suivants :

Art. 13

Niemand mag een vergunningsplichtig vuurwapen of een wapenstok dragen tenzij om een wettige reden en mits hij in het bezit is van een wapendrachtvergunning verleend door de gouverneur bevoegd voor de verblijfplaats van de verzoeker, na advies van de procureur des Konings van het arrondissement van de verblijfplaats van de verzoeker. De verzoeker moet een attest van psychische geschiktheid voor het dragen van een wapen voorleggen, tenzij hij reeds is geslaagd voor de wettelijk voorgeschreven opleiding als bewakingsagent. Dit attest moet worden opgesteld door een daartoe erkend psychiater of psycholoog na een grondig persoonlijkheidsonderzoek naar het bestaan van eventuele risico's van agressief gedrag.

Indien de verzoeker in België geen verblijfplaats heeft, wordt de wapendrachtvergunning verleend door de minister van Justitie, na advies van de Veiligheid van de Staat. In dit geval is geen attest van psychische geschiktheid vereist.

De wapendrachtvergunning wordt verleend voor een duur van ten hoogste drie jaar, zij vermeldt de voorwaarden waarvan het dragen van het wapen afhankelijk wordt gesteld en moet samen met het wapen worden gedragen.

De overheid die de wapendrachtvergunning heeft verleend, kan ze bij een met redenen omklede beslissing beperken, schorsen of intrekken indien blijkt dat het dragen van het wapen de openbare orde kan verstören, dat de voorwaarden waarvan het dragen van het wapen afhankelijk wordt gesteld niet worden nagekomen, of dat de wettige redenen die zijn aangevoerd met het oog op het bekomen van de vergunning niet meer bestaan.

Art. 14

De personen bedoeld in artikel 11 mogen de aldaar bedoelde vuurwapens dragen zonder in het bezit te zijn van een wapendrachtvergunning mits ze hiervoor een wettige reden hebben en dit uitsluitend gebeurt in het kader van de beoefening van de aldaar bedoelde activiteiten.

De bijzondere wachters bedoeld in artikel 62 van het Veldwetboek mogen tijdens de jacht en tijdens faunabeheersactiviteiten een daartoe ontworpen vuurwapen dragen zonder in het bezit te zijn van een wapendrachtvergunning.

Art. 15

Het opslaan van vergunningsplichtige vuurwapens of munitie mag alleen als daartoe voor de betrokken hoeveelheid een van de volgende wettige redenen bestaat :

1° la détention légitime de plusieurs armes à feu et d'une quantité nécessaire de munitions pour ces armes par leurs propriétaires cohabitant à la même adresse qui stockent leurs armes à cet endroit;

2° les activités légitimes de personnes agréées;

3° la conservation des armes à feu et des munitions conformément à la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage.

Art. 16

Lorsqu'un arrêté royal pris en exécution de l'article 3, § 4, classe des armes comme armes soumises à autorisation, les personnes qui détiennent de telles armes doivent les faire immatriculer dans les conditions à déterminer par le Roi. Une autorisation de détention de telles armes leur est délivrée gratuitement.

Celui qui acquiert une arme soumise à autorisation dans des conditions autres que celles prévues aux articles 10 et 11 doit introduire une demande d'autorisation de détention de cette arme dans les trois mois de l'acquisition de l'arme. Il peut détenir provisoirement l'arme jusqu'à ce qu'il soit statué sur la demande, sauf s'il apparaît, par une décision motivée de l'autorité concernée, que cette détention peut porter atteinte à l'ordre public.

Art. 17

L'arme doit être, dans le délai prescrit par la décision de refus, de suspension ou de retrait, déposée chez une personne agréée ou cédée à une personne agréée ou à une personne autorisée à la détenir lorsque :

1° une décision d'interdiction de détention provisoire d'une telle arme est prise à l'égard d'une personne visée à l'article 16, alinéa 2;

2° une autorisation de détention d'une telle arme est refusée à une personne visée à l'article 16;

3° une autorisation ou le droit de détention d'une arme est suspendu ou retiré conformément aux articles 10, § 2, et 12, alinéa 1^{er}.

1° het wettig voorhanden hebben van meerdere vuurwapens en een noodzakelijke hoeveelheid munitie daarvoor door de eigenaars ervan die samenwonen op hetzelfde adres en die de wapens daar opslaan;

2° de wettige activiteiten van erkende personen;

3° de bewaring van de vuurwapens en munitie overeenkomstig de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten.

Art. 16

Wanneer een koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 3, § 4, wapens indeelt bij de vergunningsplichtige vuurwapens, moeten de personen die dergelijke wapens voorhanden hebben, ze laten inschrijven onder de voorwaarden die de Koning bepaalt. Een vergunning om dergelijke wapens voorhanden te hebben wordt hun kosteloos uitgereikt.

Hij die een vergunningsplichtig wapen verkrijgt in andere omstandigheden dan die welke zijn bepaald in de artikelen 10 en 11, moet binnen drie maanden nadat hij het wapen heeft verkregen, een vergunning tot het voorhanden hebben van dit wapen aanvragen. Hij mag het wapen voorlopig voorhanden hebben totdat over de aanvraag is beslist, behalve indien bij een met redenen omklede beslissing van de betrokken overheid blijkt dat het voorhanden hebben ervan de openbare orde kan verstören.

Art. 17

Het wapen moet binnen de termijn bepaald in de beslissing van weigering, schorsing of intrekking opgeslagen worden bij een erkend persoon of overgedragen worden aan een erkend persoon dan wel aan een persoon die gemachtigd is het wapen voorhanden te hebben wanneer :

1° een beslissing wordt getroffen, waarbij aan een persoon bedoeld in artikel 16, tweede lid, wordt verboden een dergelijk wapen voorlopig voorhanden te hebben;

2° de vergunning tot het voorhanden hebben van een dergelijk wapen wordt geweigerd aan een persoon bedoeld in artikel 16;

3° de vergunning of het recht tot het voorhanden hebben van een wapen overeenkomstig de artikelen 10, § 2, en 12, eerste lid, wordt geschorst of ingetrokken.

CHAPITRE VII

Des interdictions

Art. 18

Il est interdit :

1^o de vendre des armes par correspondance ou par Internet aux particuliers;

2^o de vendre des armes à feu à des particuliers de moins de 18 ans;

3^o de faire de la publicité pour des armes prohibées;

4^o de faire de la publicité pour des armes soumises à autorisation ou d'exposer de telles armes en vente sans indiquer de façon visible que leur détention est soumise à autorisation;

5^o d'offrir en vente, de vendre ou de céder des armes à feu, des armes non à feu pouvant tirer des projectiles ou des munitions sur des marchés publics, dans des bourses et à d'autres endroits où il n'y a pas d'établissements permanents, sauf en cas de vente publique par un huissier de justice ou par un notaire sous le contrôle du directeur du banc d'épreuves des armes à feu ou d'un agent qu'il aura habilité. Moyennant l'autorisation du ministre de la Justice, des armes en vente libre peuvent cependant être vendues dans des bourses par des armuriers et des collectionneurs agréés;

6^o de mettre en loterie des armes à feu, des armes non à feu pouvant tirer des projectiles ou des munitions ou de les distribuer comme prix;

7^o d'effectuer des exercices collectifs, même sans armes, s'ils sont destinés à enseigner aux particuliers l'emploi de la force;

8^o d'effacer, de manipuler et de rendre illisibles les numéros d'armes à feu et de faire le commerce, de transporter, de porter ou de stocker des armes à feu non enregistrées et des armes à feu non numerotées, sauf lors d'un transport international à l'occasion duquel les armes ne sont pas déchargées ou transbordées sur le territoire belge et vers le banc d'épreuves des armes à feu en vue de la numérotation;

9^o de vendre des armes, y compris des armes factices, et des jouets dans un même commerce;

10^o aux personnes non agréées de détenir une arme à feu automatique.

HOOFDSTUK VII

Verbodsbeperkingen

Art. 18

Het is verboden :

1^o wapens per postorder of via het Internet te verkopen aan particulieren;

2^o vuurwapens te verkopen aan particulieren jonger dan 18 jaar;

3^o reclame te maken voor verboden wapens;

4^o reclame te maken voor vergunningsplichtige wapens of zodanige wapens te koop stellen zonder op zichtbare wijze aan te geven dat voor het vorhanden hebben ervan een vergunning is vereist;

5^o vuurwapens, niet-vuurwapens die projectielen kunnen afschieten of munitie te koop aan te bieden, te verkopen of over te dragen op openbare markten, beurzen en andere plaatsen zonder vaste vestiging, behalve in geval van openbare verkopen door een gerechtsdeurwaarder of notaris onder toezicht van de directeur of van een door hem gemachtigd beambte van de Proefbank voor vuurwapens. Vrij verkrijgbare wapens mogen evenwel door erkende wapenhandelaars en -verzamelaars worden verkocht op beurzen mits toelating van de minister van Justitie;

6^o vuurwapens, niet-vuurwapens die projectielen kunnen afschieten of munitie te verloten of ze als prijs uit te reiken;

7^o collectieve oefeningen, al dan niet met wapens, te houden, indien zij bestemd zijn om particulieren in het gebruik van geweld te onderrichten;

8^o de nummers van vuurwapens te wissen, te manipuleren of onleesbaar te maken en niet-geregistreerde en niet-genummerde vuurwapens te verhandelen, te vervoeren, te dragen of op te slaan, behalve bij internationaal vervoer waarbij de wapens op Belgisch grondgebied niet worden uitgeladen of overgeladen en behalve op weg naar de proefbank voor vuurwapens met het oog op nummering;

9^o wapens, daarin begrepen namaakwapens, en speelgoed te verkopen binnen een zelfde handelszaak;

10^o aan niet-erkende personen om een automatisch vuurwapen vorhanden te hebben.

CHAPITRE VIII

L'exploitation des stands de tir

Art. 19

Seules les personnes physiques ou morales agréées à cet effet conformément à l'article 4 peuvent exploiter un stand de tir. Elles doivent respecter des conditions d'exploitation concernant la sécurité interne et l'organisation du stand de tir et le contrôle des tireurs.

Le Roi fixe les conditions d'exploitation, sur proposition des ministres qui ont la Justice et l'Intérieur dans leurs attributions.

Le présent article ne s'applique pas aux stands de tir réservés exclusivement à la formation ou à l'entraînement des agents de services de l'autorité ou de la force publique déterminés conformément à l'article 27, § 1^{er}, alinéa 3.

CHAPITRE IX

Le transport d'armes à feu

Art. 20

Le transport d'armes n'est autorisé qu'aux :

1^o titulaires d'un agrément conformément à l'article 4 ou l'article 5, pour autant que les armes soient non chargées;

2^o titulaires d'une autorisation de détention d'une arme à feu et aux personnes visées à l'article 11, pour autant que les armes soient non chargées et transportées entre des endroits déterminés par le Roi et selon des modalités de sécurité déterminées par Lui;

3^o titulaires d'un permis de port d'arme;

4^o personnes ayant obtenu exclusivement à cette fin un agrément conformément à l'article 4;

5^o transporteurs internationaux professionnels, à condition que les armes ne soient pas déchargées ou transbordées sur le territoire belge.

Les personnes visées au 4^o ne doivent pas prouver d'aptitude professionnelle, mais doivent satisfaire à toutes les conditions légales pour pouvoir être considérées comme des transporteurs professionnels. Des transporteurs internationaux qui ne satisfont pas au 5^o et qui sont établis dans un autre État membre de l'Union européenne ne doivent pas être agréés, mais prouver qu'ils peuvent exercer leur activité dans l'État membre concerné.

HOOFDSTUK VIII

De uitbating van schietstanden

Art. 19

Alleen de natuurlijke personen of rechtspersonen die hiertoe overeenkomstig artikel 4 zijn erkend mogen een schietstand uitbaten. Zij moeten uitbatingsvooraarden naleven die betrekking hebben op de interne veiligheid en de organisatie van de schietstand en het toezicht op de schutters.

De Koning bepaalt de uitbatingsvooraarden op voorstel van de ministers die bevoegd zijn voor Justitie en Binnenlandse Zaken.

Dit artikel is niet van toepassing op de schietstanden die enkel bestemd zijn voor de opleiding of de training van de ambtenaren van de diensten van het openbaar gezag of van de openbare macht die overeenkomstig artikel 27, § 1, derde lid, worden aangeduid.

HOOFDSTUK IX

Het vervoer van vuurwapens

Art. 20

Het vervoeren van vuurwapens is slechts toegelaten aan :

1^o houders van een erkenning overeenkomstig artikel 4 of artikel 5, voor zover de wapens ongeladen zijn;

2^o houders van een vergunning tot het voorhanden hebben van een vuurwapen en personen bedoeld in artikel 11, voor zover de wapens ongeladen zijn en vervoerd worden tussen plaatsen bepaald door de Koning en volgens door Hem bepaalde veiligheidsmodaliteiten;

3^o houders van een wapendrachtvergunning;

4^o personen die uitsluitend met dit doel een erkenning overeenkomstig artikel 4 hebben bekomen;

5^o professionele internationale vervoerders, mits de wapens op Belgisch grondgebied niet worden uitgeladen of overgeladen.

De personen bedoeld in het 4^o moeten geen beroepsbekwaamheid bewijzen, maar voldoen aan alle wettelijke voorwaarden om beschouwd te kunnen worden als professionele vervoerders. Internationale vervoerders, die niet voldoen aan het 5^o en die zijn gevestigd in een andere lidstaat van de Europese Unie, moeten niet worden erkend, maar bewijzen dat zij in hun activiteit in de betrokken lidstaat mogen uitvoeren.

CHAPITRE X

Dispositions concernant les munitions

Art. 21

§ 1^{er}. Il est interdit de vendre ou de céder à des particuliers des munitions d'armes soumises à autorisation, si ce n'est pour l'arme faisant l'objet de l'autorisation prévue à l'article 10 et sur présentation du document, ou pour l'arme que peut détenir une personne visée à l'article 11 et sur présentation du document qui atteste cette qualité.

Il est interdit de vendre ou de céder des munitions d'armes à feu soumises à autorisation aux personnes munies d'un acte d'autorisation qui n'est pas valable pour l'acquisition de munitions.

Les particuliers ne satisfaisant pas aux articles 10 ou 11 ne peuvent pas détenir des munitions d'armes à feu soumises à autorisation.

Les dispositions des alinéas 1^{er} et 2 s'appliquent également aux douilles et projectiles.

§ 2. Il est interdit de fabriquer, de vendre, d'importer, de tenir en dépôt ou de détenir :

1^o des munitions perforantes, incendiaires ou explosives;

2^o des munitions à effet expansif pour pistolets et revolvers;

3^o des projectiles pour ces munitions.

Cette interdiction ne s'applique pas aux munitions fabriquées pour l'exportation.

§ 3. Un arrêté royal pourra étendre les dispositions des §§ 1^{er} et 2 aux munitions ou projectiles dont le type serait douteux.

CHAPITRE XI

Dispositions pénales

Art. 22

Les contrevenants aux dispositions de la présente loi ou ses arrêtés d'exécution seront punis d'un emprisonnement d'un mois à cinq ans et d'une amende de 100 euros à 25 000 euros, ou d'une de ces peines seulement.

Seront punis des mêmes peines ceux qui, sciemment, auront fait des déclarations inexactes en vue d'obtenir les agréments, autorisations ou permis visés par la présente loi ou les arrêtés pris pour son exécution, ainsi que ceux qui auront fait usage de ces déclarations.

HOOFDSTUK X

Bepalingen inzake munitie

Art. 21

§ 1. Het is verboden aan particulieren munitie voor vergunningsplichtige vuurwapens te verkopen of over te dragen, tenzij voor het wapen waarvoor de vergunning bepaald in artikel 10 is verleend en op vertoon van het stuk, of voor het wapen dat een persoon bedoeld in artikel 11 mag voorhanden hebben en op vertoon van het stuk dat die hoedanigheid bewijst.

Het is verboden munitie voor vergunningsplichtige vuurwapens te verkopen of over te dragen aan personen in het bezit van een vergunning die niet geldig is voor de aankoop van munitie.

Particulieren die niet voldoen aan de artikelen 10 of 11 mogen geen munitie voor vergunningsplichtige vuurwapens voorhanden hebben.

De bepalingen van ledien 1 en 2 zijn ook van toepassing op de patroonhulzen en de projectielen.

§ 2. Het is verboden te vervaardigen, te verkopen, in te voeren, op te slaan of voorhanden te hebben :

1^o indringende, brandstichtende of ontploffende munitie;

2^o opensplijtende munitie voor pistolen en revolvers;

3^o projectielen voor deze munitie.

Het verbod geldt niet voor munitie die wordt vervaardigd voor de uitvoer.

§ 3. Een koninklijk besluit mag de bepalingen van §§ 1 en 2 uitbreiden tot munitie of projectielen van twijfelachtig model.

HOOFDSTUK XI

Strafbepalingen

Art. 22

Zij die de bepalingen van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten overtreden, worden gestraft met gevangenisstraf van één maand tot vijf jaar en met een geldboete van 100 euro tot 25 000 euro, of met een van deze straffen alleen.

Met dezelfde straffen worden gestraft zij die wetens- onjuiste verklaringen hebben afgelegd om de erkenning- ningen of vergunningen bedoeld door deze wet of door de besluiten tot uitvoering ervan te bekomen, alsook de personen die van deze verklaringen gebruik maken.

Si les infractions visées à l'alinéa 1^{er} sont commises par une personne agréée conformément à l'article 4 ou sont commises à l'égard d'un mineur, le minimum des peines prévues est porté à un emprisonnement d'un an.

Sans préjudice de l'application de l'article 7, alinéa 2, la confiscation est prononcée conformément à l'article 42 du Code pénal. Toutefois, en cas d'infraction aux dispositions réglementaires prises en vertu de l'article 32, 8^o, le juge peut ne pas la prononcer.

Art. 23

Les armes confisquées en vertu de l'article 42 du Code pénal seront remises au directeur du banc d'épreuves ou à son délégué pour être détruites. Les frais afférents à la conservation, au transport des armes jusqu'à leur lieu de destruction et à la destruction de celles-ci sont à la charge de la personne condamnée.

Art. 24

En cas de récidive, les personnes agréées conformément à l'article 4 pourront être condamnées à la fermeture temporaire ou définitive de leur entreprise.

Art. 25

Toutes les dispositions du livre I^{er} du Code pénal auxquelles il n'est pas dérogé par la présente loi sont applicables aux infractions prévues par la présente loi ou ses arrêtés d'exécution.

Art. 26

Les sanctions prévues par la loi générale sur les douanes et accises sont applicables aux importations d'armes effectuées en violation des dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution.

CHAPITRE XII

Dispositions dérogatoires

Art. 27

§ 1^{er}. Les dispositions de la présente loi ne s'appliquent pas aux commandes d'armes ou de munitions pour l'État ou les administrations publiques et les musées de droit public.

Indien de in het eerste lid bedoelde inbreuken worden gepleegd door een overeenkomstig artikel 4 erkend persoon of ten aanzien van een minderjarige, wordt het vastgestelde strafminimum op een gevangenisstraf van een jaar gebracht.

Onverminderd de toepassing van artikel 7, tweede lid, wordt de verbeurdverklaring uitgesproken overeenkomstig artikel 42 van het Strafwetboek. Het staat de rechter evenwel vrij ze niet uit te spreken in geval van inbreuk op de krachtens artikel 32, 8^o, genomen reglementaire bepalingen.

Art. 23

Wapens die op grond van artikel 42 van het Strafwetboek verbeurd zijn verklaard, worden met het oog op vernietiging ter hand gesteld aan de directeur van de proefbank of aan zijn vertegenwoordiger. De kosten van de bewaring en het vervoer van de wapens tot op de plaats van vernietiging en de vernietiging zelf komen ten laste van de veroordeelde.

Art. 24

Bij herhaling kunnen de overeenkomstig artikel 4 erkende personen veroordeeld worden tot de tijdelijke of definitieve sluiting van hun onderneming.

Art. 25

Al de bepalingen van boek I van het Strafwetboek, waarvan bij deze wet niet wordt afgeweken, zijn van toepassing op de inbreuken voorzien bij deze wet en haar uitvoeringsbesluiten.

Art. 26

De straffen voorzien bij de algemene wet inzake douane en accijnzen zijn van toepassing op de invoer van wapens in strijd met de bepalingen van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten.

HOOFDSTUK XII

Uitzonderingsbepalingen

Art. 27

§ 1. De bepalingen van deze wet zijn niet van toepassing op de bestellingen van wapens of van munitie voor de Staat of voor de openbare besturen en de publiekrechtelijke musea.

Elles ne s'appliquent pas non plus aux agents de l'autorité ou de la force publique qui portent en service ou détiennent, pour le service, une arme faisant partie de leur équipement réglementaire.

Les services de l'autorité ou de la force publique dont font partie ces agents sont déterminés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, l'utilisation, le stockage, la vente, l'acquisition et la délivrance par l'Etat ou les administrations publiques, des armes visées à l'article 3, § 1^{er}, 1^o, sont interdits.

L'interdiction qui précède ne concerne pas l'utilisation, le stockage, l'acquisition ou la délivrance de ces armes aux fins de contribuer à la formation ou d'entretenir les connaissances de spécialistes et de militaires participant à des opérations de minimisation des risques en zones minées, de déminage ou de destruction effective de ces armes.

§ 3. Les armes visées à l'article 3, § 1^{er}, 3^o, peuvent être détenues par des collectionneurs agréés et dans des musées agréés.

CHAPITRE XIII

Le contrôle du respect de la loi

Art. 28

§ 1^{er}. En cas de danger imminent pour l'ordre public, qu'ils doivent démontrer concrètement, le bourgmestre ou le gouverneur peuvent ordonner la fermeture ou l'évacuation de magasins ou dépôts d'armes ou de munitions et le transfert de celles-ci en un lieu indiqué par eux.

L'Etat indemnise le propriétaire des armes et des munitions évacuées dans le cas où elles n'auraient pu lui être restituées ou auraient été détériorées.

§ 2. En cas de danger imminent pour l'ordre public, qu'ils doivent démontrer concrètement, les officiers de police judiciaire peuvent en outre procéder à une saisie administrative provisoire des armes et munitions et les agréments, permis et autorisations mentionnés dans la présente loi. Un récépissé doit être délivré et les droits des tiers doivent être garantis.

Ils exercent cette compétence dans l'attente d'une décision à ce sujet par le gouverneur territorialement compétent, qui reçoit sans délai de leur part les informations nécessaires à cette fin.

Zij zijn evenmin van toepassing op de ambtenaren van het openbaar gezag of van de openbare macht, die een wapen dat tot hun voorgeschreven uitrusting behoort, in dienst dragen of voor de dienst voorhanden hebben.

De diensten van het openbaar gezag of van de openbare macht waartoe deze ambtenaren behoren worden aangeduid door de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit.

§ 2. In afwijking van § 1 zijn het gebruik, het opslaan, het verkopen, de verwerving en het verstrekken van de wapens bedoeld in artikel 3, § 1, 1^o, door de Staat of de overheidsbesturen, verboden.

Het bovenvermelde verbod heeft geen betrekking op het gebruik, het opslaan, het verwerven of het verstrekken van deze wapens in het kader van de opleiding of bijscholing van specialisten en militairen die deelnemen aan operaties die tot doel hebben de gevaren te beperken in gebieden waar mijnen liggen, die mijnen op te ruimen of onschadelijk te maken.

§ 3. De wapens bedoeld in artikel 3, § 1, 3^o, mogen vorhanden worden gehouden door erkende verzamelaars en in erkende musea.

HOOFDSTUK XIII

Het toezicht op de naleving van de wet

Art. 28

§ 1. In geval van dreigend gevaar voor de openbare orde, dat ze concreet moeten aanwijzen, kan de burgemeester of de gouverneur de sluiting of ontruiming gelasten van winkels of opslagplaatsen van wapens of munitie en deze doen overbrengen naar een door hem aangewezen plaats.

De Staat vergoedt de eigenaar van de weggeruimde wapens en munitie in geval deze hem niet konden teruggegeven worden of mochten beschadigd zijn.

§ 2. In geval van dreigend gevaar voor de openbare orde, dat ze concreet moeten aanwijzen, kunnen officieren van gerechtelijke politie bovendien wapens, munitie en de in deze wet genoemde erkenningen en vergunningen voorlopig administratief in beslag nemen. Een ontvangstbewijs dient te worden afgeleverd en de rechten van derden dienen te worden gevrijwaard.

Ze doen dit in afwachting van een beslissing terzake van de plaatselijk bevoegde gouverneur, die van hen onverwijd de daartoe nodige informatie ontvangt.

Art. 29

Les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution sont recherchées et constatées par :

1^o les membres de la police fédérale, de la police locale et des douanes;

2^o le directeur et les agents du banc d'épreuves des armes à feu;

3^o les inspecteurs et contrôleurs des explosifs et les agents de l'administration de l'Inspection économique.

Ils peuvent, pour l'accomplissement de leur mission :

1^o pénétrer en tous lieux où les personnes agréées exercent leurs activités;

2^o se faire produire tous documents, pièces, registres, livres et objets se trouvant dans ces lieux ou qui sont relatifs à leurs activités.

À la requête du gouverneur ou de leur propre initiative, et en respectant l'inviolabilité du domicile privé, les officiers de police judiciaire contrôlent régulièrement à titre préventif les activités exercées par les personnes agréées et la détention effective d'armes à feu par des particuliers ayant une autorisation à cette fin, ou, conformément à l'article 11, y ayant droit, ainsi que les circonstances dans lesquelles cette détention se déroule.

La police fédérale est chargée en particulier du contrôle des armuriers et des fabricants d'armes.

CHAPITRE XIV

Dispositions diverses

Art. 30

Les dispositions concernant les armes à feu s'appliquent également aux pièces détachées soumises à l'épreuve légale, ainsi qu'aux accessoires qui, montés sur une arme à feu, ont pour effet de modifier la catégorie à laquelle l'arme est réputée appartenir.

Art. 31

Le Roi peut étendre en tout ou en partie aux armes autres que les armes à feu, les dispositions des articles 4 à 6, 9 à 21 et 32.

Art. 29

De inbreuken op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten worden opgespoord en vastgesteld door :

1^o de leden van de federale politie, de lokale politie en de douane;

2^o de directeur en de beambten van de proefbank voor vuurwapens;

3^o de inspecteurs en controleurs van springstoffen en de ambtenaren van het bestuur Economische Inspectie.

Voor de uitvoering van hun opdracht mogen zij :

1^o zich toegang verschaffen tot alle plaatsen waar de erkende personen hun activiteiten uitoefenen;

2^o zich alle documenten, stukken, registers, boeken en voorwerpen, die zich in die plaatsen bevinden of die hun activiteiten betreffen, doen voorleggen.

De officieren van gerechtelijke politie doen, met inachtneming van de onschendbaarheid van de privéwoning, op verzoek van de gouverneur of op eigen initiatief een regelmatige preventieve controle van de activiteiten uitgeoefend door de erkende personen en van het effectief vorhanden houden van vuurwapens door particulieren die daartoe een vergunning, of overeenkomstig artikel 11 het recht hebben en van de omstandigheden waaronder dit gebeurt.

De federale politie is in het bijzonder belast met het toezicht op de wapenhandelaars en de wapenfabrikanten.

HOOFDSTUK XIV

Diverse bepalingen

Art. 30

De bepalingen met betrekking tot de vuurwapens zijn ook van toepassing op de losse onderdelen die aan de wettelijk voorgeschreven proef zijn onderworpen, alsook op hulstukken, die, aangebracht op het vuurwapen, tot gevolg hebben dat het wapen in een andere categorie wordt ondergebracht.

Art. 31

De Koning kan de toepassing van de bepalingen van de artikelen 4 tot 6, 9 tot 21 en 32, geheel of gedeeltelijk uitbreiden tot andere wapens dan vuurwapens.

Art. 32

Le Roi :

1° détermine les conditions de sécurité auxquelles sont soumis le stockage, le transport, la détention et la collection d'armes ou de munitions;

2° détermine les conditions de délivrance et la forme des documents prévus par la présente loi;

3° détermine le montant des droits ou redevances perçus à l'occasion de leur délivrance;

4° règle le numérotage des armes à feu et des pièces d'armes à feu soumises à l'épreuve, en vue de leur traçabilité et en tenant compte des garanties en la matière qui pourraient déjà être fournies dans d'autres États membres de l'Union européenne pour des armes importées;

5° établit un code déontologique, dans lequel sont précisées notamment les obligations d'information à l'égard du client, pour les armuriers agréés en concertation avec des représentants officiels du secteur concerné;

6° détermine les conditions dans lesquelles les armes peuvent, volontairement ou après une décision du juge, être détruites et les certificats de destruction des armes délivrés;

7° détermine les conditions et les modalités d'en-codage des armes par les personnes agréées et au Registre central des armes, ainsi que de la délivrance de la carte européenne d'armes à feu;

8° arrête les mesures destinées à assurer la constatation des acquisitions, des ventes, des cessions, des importations et des exportations d'armes à feu et de munitions, ainsi que de la détention d'armes à feu.

CHAPITRE XV

Le service fédéral des armes

Art. 33

Il est créé auprès du ministre de la Justice un service fédéral des armes, qui :

1° lui donne des avis concernant les directives qu'il donne aux gouverneurs dans le cadre de l'exercice de leurs compétences en vertu de la présente loi;

2° s'occupe de l'organisation de l'examen d'aptitude professionnelle pour les armuriers, de l'élaboration concrète des épreuves théorique et pratique à imposer par les gouverneurs en vertu de la présente loi et de l'élaboration de la liste des experts visés à l'article 13, alinéa 1^{er};

Art. 32

De Koning :

1° bepaalt de veiligheidsvooraarden waaraan het opslaan, het vervoeren, het voorhanden hebben en het verzamelen van wapens of munitie zijn onderworpen;

2° bepaalt de voorwaarden voor het verlenen van de in deze wet bedoelde documenten en hun vorm;

3° bepaalt het bedrag van de rechten of retributies die geheven worden bij het verlenen ervan;

4° regelt, met het oog op de opspoorbaarheid ervan en rekening houdend met waarborgen terzake die voor ingevoerde wapens reeds mochten zijn verstrekt in andere lidstaten van de Europese Unie, de nummering van vuurwapens en onderdelen van vuurwapens onderworpen aan de proef;

5° stelt in overleg met officiële vertegenwoordigers van de betrokken sector een deontologische code voor de erkende wapenhandelaars vast, waarin met name de informatieplichten ten opzichte van de klant worden gepreciseerd;

6° bepaalt de voorwaarden waaronder de wapens vrijwillig of na een beslissing van de rechter kunnen worden vernietigd, alsook de certificaten van vernietiging van de aangeleverde wapens;

7° bepaalt de voorwaarden en de wijze van de registratie van de wapens door de erkende personen en in het Centraal Wapenregister, evenals van de afgifte van de Europese vuurwapenpas;

8° bepaalt de maatregelen ter vaststelling van het verkrijgen, de verkoop, de overdracht, de in- en uitvoer van vuurwapens en munitie en het voorhanden hebben van vuurwapens.

HOOFDSTUK XV

De federale wapendienst

Art. 33

Bij de minister van Justitie wordt een federale wapendienst opgericht, die :

1° hem adviseert inzake de richtlijnen die hij aan de gouverneurs geeft in het kader van de uitoefening van hun bevoegdheden krachtens deze wet;

2° zich bezighoudt met de organisatie van het examen inzake beroepsbekwaamheid voor de wapenhandelaars, met de concrete uitwerking van de theoretische en praktische proeven door de gouverneurs op te leggen krachtens deze wet en met de opstelling van de lijst van erkende deskundigen bedoeld in artikel 13, eerste lid;

3^o se concerte avec les différents secteurs et autorités concernés et lui fait des propositions en matière d'arrêtés et de mesures à prendre en exécution de la présente loi.

CHAPITRE XVI

Dispositions modificatives

Art. 34

L'article 31, 6^o, du Code pénal est remplacé comme suit: «6^o de fabriquer, de modifier, de réparer, de céder, de posséder, de porter, de transporter, d'importer, d'exporter ou de faire transiter une arme ou des munitions, ou de servir dans les Forces armées. »

Aux articles 198, 199 et 202, alinéa 1^{er}, du Code pénal, les mots «un port d'armes» sont remplacés par les mots «un document visé par la loi sur les armes».

Art. 35

L'article 14 de la loi du 24 mai 1888 portant réglementation de la situation du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège est remplacé par la disposition suivante :

«Les ministres des Affaires économiques et de la Justice prescriront les mesures de contrôle et de surveillance nécessaires.»

Art. 36

L'article 2bis de la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées, inséré par la loi du 4 mai 1936, est abrogé.

CHAPITRE XVI

Dispositions transitoires

Art. 37

§ 1^{er}. Quiconque, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, détient sans titre une arme ou des munitions qui, conformément à la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions requériraient une autorisation de détention d'arme de défense ou d'arme de guerre, pourra, pendant un délai de six mois et selon une procédure à déterminer par le Roi, demander l'autorisation nécessaire sans pouvoir être poursuivi

3^o overleg pleegt met de verschillende betrokken sectoren en overheden en hem voorstellen doet inzake besluiten en maatregelen te nemen in uitvoering van deze wet.

HOOFDSTUK XVI

Wijzigingsbepalingen

Art. 34

Artikel 31, 6^o, van het Strafwetboek wordt vervangen als volgt: «6^o een wapen of munitie te vervaardigen, te wijzigen, te herstellen, over te dragen, te bezitten, te dragen, te vervoeren, in, uit, of door te voeren, of te dienen in de Krijgsmacht. »

In de artikelen 198, 199 en 202, eerste lid, van het Strafwetboek worden de woorden «een machtiging om wapens te dragen» vervangen door de woorden «een document bedoeld in de wapenwet».

Art. 35

Artikel 14 van de wet van 24 mei 1888 houdende regeling van de toestand van de proefbank voor vuurwapens gevestigd te Luik wordt vervangen als volgt :

«De ministers van Economische Zaken en van Justitie zullen de vereiste controle- en toezichtsmaatregelen voorschrijven.»

Art. 36

Artikel 2bis van de wet van 29 juli 1934 waarbij de private milities verboden worden, ingevoegd door de wet van 4 mei 1936, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK XVI

Overgangsbepalingen

Art. 37

§ 1. Eenieder die op de datum van inwerkingtreding van deze wet zonder titel een wapen of munitie voorhanden heeft waarvoor krachtens de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie evenwel een vergunning tot het voorhanden hebben van een verweer- of een oorlogswapen was vereist, kan daarvoor gedurende een termijn van zes maanden en overeenkomstig een door de Koning te bepalen

pour ce délit, pour autant que l'arme concernée ne soit pas recherchée ou signalée.

§ 2. Quiconque, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, détient une arme à feu devenue soumise à autorisation en vertu de la présente loi, doit, par le biais de la police locale, en faire la déclaration auprès du gouverneur compétent pour sa résidence dans l'année qui suit. Si l'intéressé est titulaire d'un permis de chasse ou d'une licence de tireur sportif, l'arme est automatiquement enregistrée à son nom.

Art. 38

§ 1^{er}. Quiconque, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, possédera une arme prohibée ou une arme ou des munitions visées à l'article 37, § 1^{er}, pourra pendant une période de six mois en faire abandon auprès du service de police locale de son choix sous couvert de l'anonymat et sans s'exposer à une peine, pour autant que l'arme concernée ne soit pas recherchée ou signalée. Le Roi règle cette procédure ainsi que le dépôt et la destruction de ces armes.

§ 2. Les personnes qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont titulaires d'une autorisation de détention d'une arme devenue prohibée en vertu de la présente loi, sont tenues, dans l'année qui suit, soit de la faire transformer en arme non prohibée ou de la faire neutraliser par le banc d'épreuves des armes à feu, soit de la céder à une personne autorisée à la détenir, soit d'en faire abandon auprès de la police locale de leur résidence contre une juste indemnité à établir par le ministre de la Justice.

CHAPITRE XVII

Dispositions finales

Art. 39

La loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions est abrogée.

Art. 40

Les arrêtés d'exécution de la loi visée à l'article 39 restent en vigueur comme arrêtés d'exécution de la présente loi jusqu'à leur remplacement, à condition qu'ils ne soient pas en contradiction avec la présente loi.

procedure de nodige vergunning aanvragen zonder voor dit misdrijf te kunnen worden vervolgd, voor zover het betrokken wapen niet wordt gezocht of staat geseind.

§ 2. Eenieder die op de datum van de inwerkingtreding van deze wet een vuurwapen voorhanden heeft dat krachtens deze wet vergunningsplichtig is geworden, moet daarvan binnen het jaar aangifte doen bij de gouverneur bevoegd voor zijn verblijfplaats, door bemiddeling van de lokale politie. Indien de betrokken houder is van een jachtverlof of een sportschutterslicentie wordt het wapen automatisch op zijn naam geregistreerd.

Art. 38

§ 1. Eenieder die op de datum van inwerkingtreding van deze wet een verboden wapen of een wapen of munitie bedoeld in artikel 37, § 1, bezit, kan hiervan gedurende een termijn van zes maanden bij de lokale politiedienst van zijn keuze ongestraft en anoniem afstand doen voor zover het betrokken wapen niet wordt gezocht of staat geseind. De Koning regelt deze procedure, alsook de indiening en vernietiging van deze wapens.

§ 2. De personen die op de datum van inwerkingtreding van deze wet houder zijn van een vergunning tot het voorhanden hebben van een wapen dat krachtens deze wet verboden wordt, moeten dit wapen binnen het jaar hetzij door de proefbank voor vuurwapens onomkeerbaar laten ombouwen of neutraliseren tot een niet-verboden wapen, hetzij het overdragen aan een persoon die gerechtigd is het voorhanden te hebben, hetzij er afstand van te doen bij de lokale politie van hun verblijfplaats tegen een billijke vergoeding vast te stellen door de minister van Justitie.

HOOFDSTUK XVII

Slotbepalingen

Art. 39

De wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie wordt opgeheven.

Art. 40

De uitvoeringsbesluiten van de wet bedoeld in artikel 39 blijven geldig als uitvoeringsbesluiten van deze wet tot ze worden vervangen en mits ze niet in tegenstrijd zijn met deze wet.

Les agréments, autorisations et permis délivrés en vertu de la loi visée à l'article 39 restent valables à condition qu'ils ne soient pas en contradiction avec la présente loi.

Art. 41

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

27 octobre 2005.

De erkenningen en vergunningen afgeleverd krachtens de wet bedoeld in artikel 39 blijven geldig mits ze niet in tegenstrijd zijn met deze wet.

Art. 41

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2006.

27 oktober 2005.

Fauzaya TALHAOUI.
Lionel VANDENBERGHE.